香港政府明令指定刊登有關法律性質度告之一

中華民國僑務委員

愛德華甘迺迪在莫斯科

多提訴告經會鋒國華



發展中城市超值廠房

美基工業大厦 新界屯門地段44號

面積1387-1482呎 售19萬餘元起

中小型廠房設計

尙餘單位無多 欲購從速

經已建至十八樓

高速公路。經輸便利益。

7拒総譲步

旦河問題

工業中心區理想廠房… 快將完成



低於地價成本出售 特價95折 每呎\$134起

地語電話: 12-273525

L

有限公司



5-259321-4

名單

北角高級海景洋樓 面積由440-595呎

背山面海 環境優雅

經已建至廿八樓 預期本年底完成

地盤定話:5-784262(假日照常)

覽 展

> 中公(分港)有限公司香港陶瓷商會主辦 歡迎參觀洽談業務

1978年9月9日至24日 尖沙咀星光行三樓 下午1時半至6時



且



811466

DICTON DAHLBERG

國美德西形隱

(建雄一址行建工工) 建福力因座在 聞營往。業深

倭水於原本

致 大電器公司總經理鄭

官塘敬業街65-67號

工業大厦

開始出售 訂價特平

前面全無阻擋

由662呎至22,785呎

每單位由 \$114,095 起

只付三成·即可入伙 如欲治購,請到官塘道404號

PVC 人造皮製造商

恒利化放株式會社 是漫画医理例的光晶者 HONNYTOP® PROCESS 防止鋁質器材的腐蝕並保持美觀耐用的電 镀铝實之表面處理並在世界各地有專利權

HONNYLITE® 使各種人造皮有真皮的感覺並能 使表面更强初美觀的表面處理劑

HONNYTHANE (POLYAMID (POLYURETHANE) POLYUREA)

HONNY CHEMICALS CO. LTD.

代表取締役社長 吉田昌二 3-1-33, HIYOSHI-CHO, NAGATA-KU, KOBE, JAPAN 遠東地區承詢處

香港百德新街 2-20 號恒隆中心 910 室 TEL: 5-797846 5-797847 TELEX: 74082 KNICO HX

電機性繁過了六百又七百點呢?真個 地道七百點一瞬?即在最近之前,又 一大戰,但關關速度, 越來越凌厲,比 一大戰,但關關速度, 越來越凌厲,比 一大戰,但關關速度, 越來越凌厲,比 一大戰,但關關速度, 越來越凌厲,比 一大戰,但關關速度, 越來越凌厲,比 一大戰,但關關速度, 越來越凌厲,比 一大戰,但關關速度, 越來越凌厲,比

財政司重視經濟

險問題

展銀行說:工人失業問一(白衆國際社選盛

柬希望與日本 加强經濟合作

致出的報導,日本駐北京大使佐縣正二以兼任駐金邊特使的身份到金港一週呈遺國都勝來之後,昨晚舉行記者招待會時發表上述言論。佐港一週呈遺國都勝來之後,昨晚舉行記者招待會時發表上述言論。佐港一週呈遺國都勝來之後,昨晚舉行記者招待會時發表上述言論。佐港一週呈遺國都勝來之後,昨晚舉行記者招待會時發表上述言論。佐港一週呈遺國都勝來之後,昨晚舉行記者招待會時發表上述言論。佐

華府調查報告 民 前间 途悲觀

主因通貨膨脹生活水準

訪問屏事安克志大

怪

挪用 石官員

朗暴動擴



朗九名議員 對新任首相

什麼地方。 子哭著說

對非

核子國家

ም力促核子國家

頁) 化唑員工就業權益。〈第四種說母,保險員工就業權益。〈第三項要求,追究停業責任,力促港府三項要求,追究停業責任,力促港府員工昨日假難多利亞公園舉行澤宋大員工作日假難多利亞公園舉行澤宋大

水水水

有惡會,喚起坊衆照顧宵少年。〈第二張第四年惡會以長。何文田坊會靑少年事務委會昨辦嘉僧康成長。何文田坊會靑少年事務委會昨辦嘉

教育,人際關係,人口教育和家庭計劃電影, 住「家庭計劃」家庭競選獎品,並放映有關性 生「家庭計劃」家庭競選獎品,並放映有關性 有港家庭計劃指導會舉行開放日及預發最

華甘迺迪會晤老布

與國府首腦檢討時局 保證對台灣關係不

注意穀 懷 農民

不可用核武器

北京購買英煤礦器材 價値

億四千萬美元

性感

青年吸煙

肺癌增加

遊是整國的文化吧。 下鐵路車卡被提野, 下鐵路車卡被提野,

行時間是由上午六時這一項規定,實

一瀛勺海

《 器 措油

對付癌症病 醫生可

用大麻

加拉瓜游擊隊

停止贷款給蘇莫薩政府 一種稱·某些外國銀行已 一種一種一種 知名人士,又是全國婦 向到已是中國文化界的 六十年代時期,李

佔第二個大城市

各地發生暴亂數百人喪生

市大搖大攤,阻碍交通于日經蕩然無存,有些一馬那瓜所有公安的幌

楊尚昆夫婦

墨西哥客機

失事墜毀

專刺婦女乳房

洲男子被捕

四部 一部無人對傷執軍火衆表 一部無人對傷執軍火衆表 一派反對。

月

/位

日

KIU

武器售南韓

七百萬美元

越總理范文

同

十六訪菲律

此間收鹽到該電

四日至

讚特讚大

禾嘉·都皇·后皇

映献场五天今

青唐·麗安彦 彪白

野襟宛人女:塩早便將禾嘉

碰跳跑趕追:場夜午禾嘉

院三天今

漢大色巻泉 麻 志 監 出租相整泉 **麻 志 監**

萊泰查

改名全義倫一書大界

四今**編** 梅天星

通子放入 連取王爪

底

YAT

國會通過

美駐泰大使出席范文同招待會 越南 國建交為期不過 个提戰爭

賠

賞

迟

越泰首腦會談後發表聯合公報

(合衆國際社曼谷十日配)河內官方消息人士今日透露,越南企圖提出錦甕交易的指待會。這使人猜測美越雙方都有意恢復正常關係。 (合衆國際社曼谷十日配)河內官方消息人士今日透露,越南企圖提出錦甕交易的指待會。這使人猜測美越雙方都有意恢復正常關係。 (在海、越美兩國建立完全的外交關係。 (在學、國際社學谷十日配)河內官方消息人士(政聯合公報上,發國和越南領導人,對學賠償的問題。他在結束爲期五天的對聚國的正式訪問前的記者招待會上儘表示「事事賠償的問題。他在結束爲期五天的對聚國的正式訪問前的記者招待會上儘表示「事節性的談判的先決條件。據說越南官員私下表示:在擬縣中的協定上,賠償問題或稱常化的談判的先決條件。據說越南官員私下表示:在擬縣中的協定上,賠償問題或稱常化的談判的先決條件。據說越南官員私下表示:在擬縣中的協定上,賠償問題或稱常化的談判的光決條件。據說越南官員私下表示:在擬縣中的協定上,賠償問題或稱常也透過,也在結束爲期五天的對聚國的正式訪問前的記者招待會上僅表示「事際化的談判的指令。這使人猜測美越雙方都有意恢復正常關係。 (在學國際社曼谷十日配)河內官方消息人士今日透露,越南企圖提出錦甕交易的指表。

而立和中立地區」。兩個領導人經長時間遊商後,最後才在措辭問題上妥協, 獨立和中立地區」。兩個領導人經長時間遊商後,最後才在措辭問題上妥協, 據參加會談的人士透謀,越南極力主張把它的建識寫在聯合公報上,「即 案國是東南亞國家協會的成員國,它堅持使用「和平,自由與中立地區」

立,自由和中立的地區」。同時又希望東南亞成為穩定與繁榮之地。公報說,近文同和紫國總理堅塞各自提出自己的潛法。他們都希望東南 拒蘇親中共 受歡迎

經濟援助供應石油結果

韓

台東 個

室出血而被

K675659

映献场五天今

電成有製新出砂砂人味練鲜品氏

推图盒

彈內大七界

步模型芬蘭勢孫 縣 激組組 莎詩郡絕養聖英

光紫新

H632959

映 天 今

巨曠刺舊生海片世激險態洋

善深

器路

要強

夜

產手 豈儿·終了郑亚



洋南 華南 3 881755

映獻續繼場五天今



孫勝 × 眉逼氣 鐵鬼裏浪 畫詩中恐 ! 聊選宇人氣 幢影見漫 意情見怖 清票**碰**跳跑趕追^被完全華新

演主衡領 月 叠

新 名 地西 將 開 呂 院 人街 民.明.寶.娛

場五映綫全天今

司公氏部 領廣廖劉劉詹楚華 作製組締編 即國淑慧一 湘 清雄儀茹帆森雲倫 錢本賦天展各彈肉大七

夜晚活符数场五天今 身迷紋艷 視過課美院強身妹 电影 电

司公氏部 你嚴密劉智楚華 (重) 作製組線料 中國淑慧一 湘 東雄侯茹帆森雲倫

A 觀 6 寶 至 歷 寶塘景石 麗華 麗華

映場五滿狂 唐廖白 E

不兒越離武文惑古仔大馬橋帶本 宜量好門門門。感古圈。硬硬地 雄突公性調整能質應有英鬼阿麗今 符聚餘中培職情石。求課选編選早 ・英塔心:註監無 必:・被:場

九七五兩12 熟熟熟熟 粉樂 春寒 與幾的

將虎九後敵鷲頓盛華

天26条竹破如努

郁大份絕對好戲 配公司金字招牌

學都新點

國影 倫 利 者的敦治台舞

場五今 區沙人一州一大 革全片有不中伤 善命極文 **建四色早** 妓片情傷

油耳出聽首多曲挿

青利多域 又

群四日 別時間 九 六 三 點十 便**廃加不**。本大八十

搭 場午兄虎早文 鏡鏡映夜節豹場響

映獻天今 錄型幕開彩 片紀大銀色 海 收不,名**員上**辦 1. 廚獎勝光海斯

12 812795

界開,特水江坐 「與大色鄉南觀 導聯鮑維羅 演合方。君 中點五天今 門死生編

身

片之君必·女男春青·道數碑口

叠等。

今 天

高的電藝

峰最影術

3-891187

巨曠刺鶩生海片世激險態洋

深

深深

西連積 羅 貝姬 蕭拔

門金

境的電色

界新影情

3-023941

多無期映

錄型幕寬彩 片紀大銀色

海

峰最影術

界新影情



名在遊 格勝你逛 昔有外 之今難 特開坐

聲新・方東・華新

典哲無片恐早調今滿狂作經不永怖

國玲維思 基 輝洋 新丁華玲英佳 弘舜詩妮煌洋才飛春青榮市

之艾公二國 女受餘世星 • 紐福祖早 荷 라 黃蘭 洲活李翠 宮

莎張張陳陳 掌葉佩芬林林林艾仙田于以 國玲維思 基 輝洋 莎華玲英佳 弘舜詩妮煌洋才飛帶靑榮市

力功現表別分導編大七

春尋婦蕩驟映獻明

H 702412 K 678091 場五天今設虛無座

隊死敢鷹神紫運海

主領層 廖 白 资资青麗安彪 强

火太機智鐵國十 抗平黨擔金隊點 選:【刼剛:中

世界

珠明

A BRIDGE TOO FAR

WAH KIU YAT PO

年期最長一999年



九百平方呎以上大單位僅餘下座抽籤出售

和記费埔集團屬下香港仔中心。 填妥後之申請表格必須於九月十三日 今期發售工座之中尚表格,派完即止。正午十二時前交回各派發處,逾期作廢 文:S及U座之落選者請重新申請

五百至六百平方呎之單位尚有小量發售

香港仔大道·往來方便。本中心除有各樣巴士及 豪華小巴直達外,將設專用小巴,以方便居民。 跑馬地·九龍等地僅須時20分鐘·交通更為

香港仔中心 你的美好家園



中環和記大厦地下大堂

香港仔中心地盤治購處

發展係: 香港仔中心有限公司 和記黃埔絲團附屬機構

A subsidiary of Hutchison Whampoa Ltd.

架取申請表格、說明書及價目表請前往:

紅磡黃埔新邨德民街41號。 道話: 3-628238

香港仔成都道 電話:5-533115(週末及假期開放辦公

你的錢迅速增加

定期存款 利息優厚 安全可靠

仍照舊地價售



(本月二十日起調整售價) 港九最中心 高尙海景洋樓 三面單邊 設備齊全 選料上乘 首期一成 十年付款 1979年4月完成

> 商業只餘地下商場 中央冷氣系統

地盤電話:H-754814

荔枝角道/ 長荔街

下:面積八千餘呎,工商均宜

樓: 載重每平方呎300磅

快入伙

接洽處

K-948211



電動模梯,地下直通四相

- ①壽山村道5號複層洋樓2,214呎四房 兩職另花園1,692呎售二百萬。
- ②荔灣花園D1座16樓1,483呎三房兩廳 單邊向南售四十八萬。
- ③尖沙咀漆咸道1.760 呎寫字樓租五千

旺角彌敦道登打士街口 大單邊舖連閣五千呎

合銀行菜館百貨等行業

④操潔街77號舖 1,147呎售七十萬

⑤軒尼詩道德士古商業大厦全層 3,547呎冷氣設備曾百四萬起 ⑥茘灣花園1A舖 550 呎售二十一萬

恒隆

電話 ⑤79411



公共天綫,高級防盗系統等一流設備

- •全部商場舖位均設有一中央冷氣系統
- 新建有舗位/住宅屋樣在地盤示範 歡迎參觀

預售期內九折優待

住宅只售十四萬餘元起

即可買樓

地盤電話:3-941825(假日照常)

便,有意者,在辦公時間內。用途(不合塑膠製衣染材料),八樓二萬〇八百三拾二尺,八條一萬四尺。及觀塘傳樂用梨木道66號。六樓一萬四千

至

一銀行時間信達、

房廉租 四千二百〇 **未**街21

受辞" 僅售 40 萬餘元

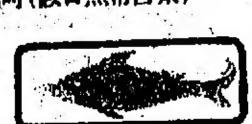
9月入伙

惠刊本 分類廣 請機電話 5-221583

理科及師

網化玻璃豪華水族系統存貨大減價高級玻璃豪華水族系統存貨大減價 整套系統只售數佰元起

孙松的有限公司選購



員

元朝安學路電話四769966

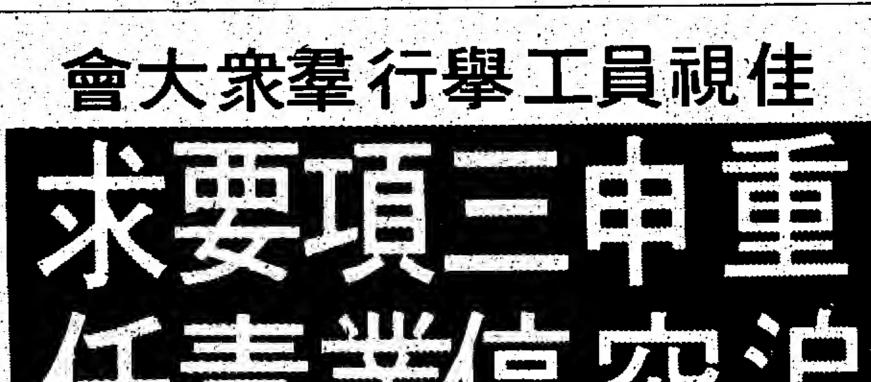
△雙黃紅豆月 大宴親朋 佳偶天成。

白蓮蓉月

名門雙麗

選女婿

姐名



台視電個三第設重府港促力 、藝職視佳障保

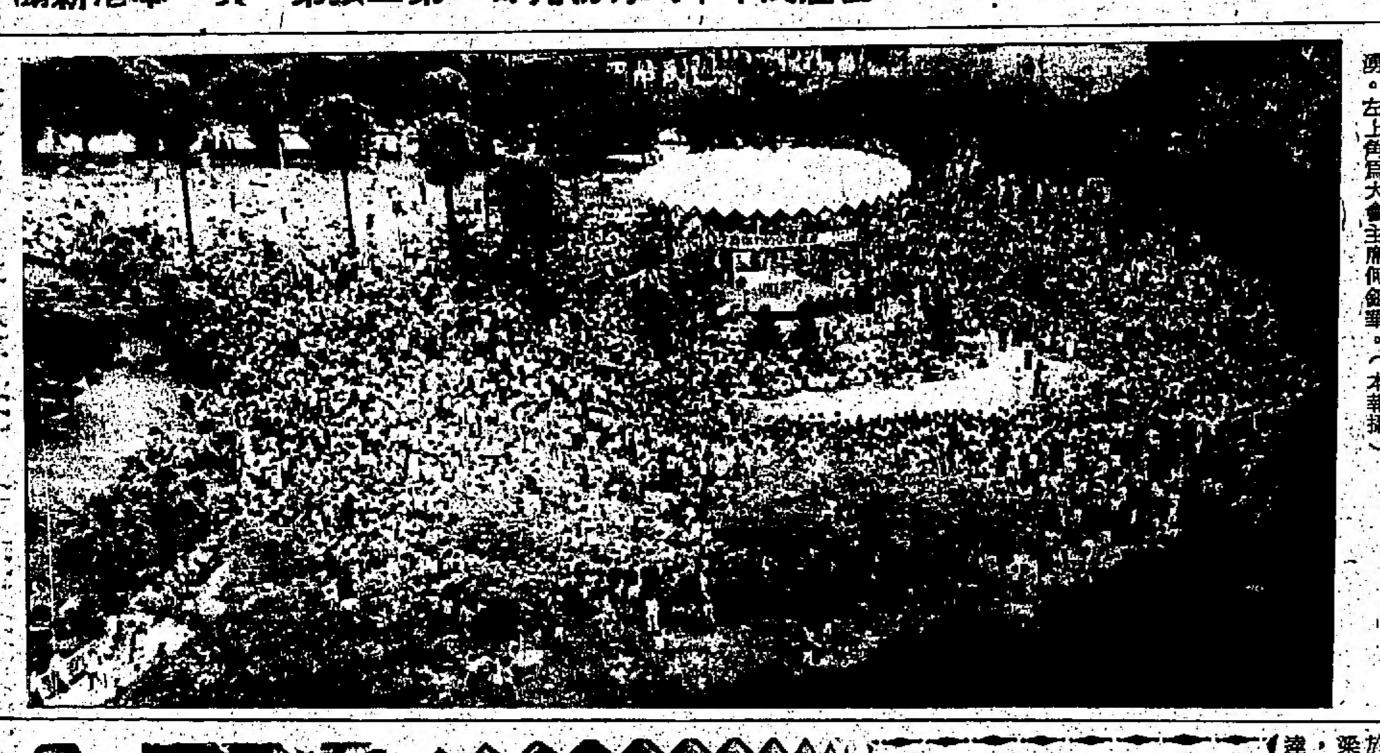
一期星

一府・以便市日政府合署ニー

獨家首

原桌正宗

配合巴沙



項要求

大昌貿易行有限公司

含畝汽車有限公司 窩打老道分行及陳列室 今天開幕



日產汽車總代理合誠汽車有限公司,爲配合日益發展之業務 特增設窩打老道分行及陳列室,方便各界人士參觀

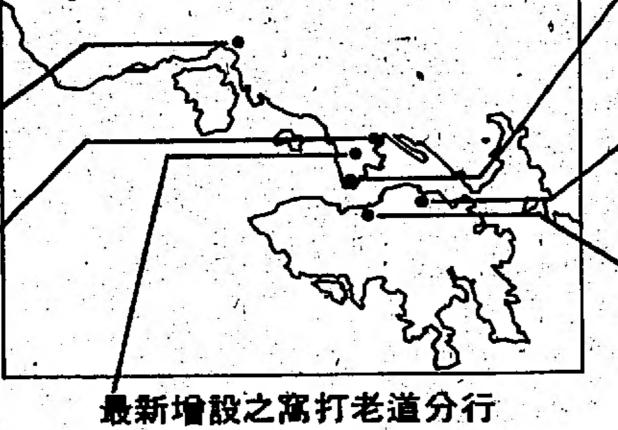
地址:九龍窩打老道70號H 電話:3-045161(6線)

合誠陳列室温佈港九新界

元朗分行 地址:新界元朗大馬路247號 電話:12-774191(6線)

荃灣分行 地址:新界荃灣大河道45號 電話:12-434151(6線)

貨車部陳列室: 地址:九龍土瓜灣馬坑涌道8號 電話:3-019251(6線)



九龍分行

地址: 九龍柯士甸道118號至120號 電話:3-688235(4線)

鰂魚涌分行

地址:香港英皇道1025號惠安苑

電話:5-636151(6線)

香港總行

地址:香港禮頓道9-11號合誠汽車大厦

電話:5-797766(10線)

D340

家庭悲劇多因經濟 場名 関際 関係

部

首元

埔

鳥禁獸區

紀念中學

5-456080 (5 粽 5-456265 (5 粽

CF-520S 新力盒帶錄音收音機, 先進科技、 獨特設計, 欵靚聲靚。 件件精良 新力產品

福原電業有限公司 干諾道中122-124號 海港商業大厦19概 電話: 5-451123

CF-575S

新万斯 SONY

文儀拜行有限公司 OFFICE APPLIANCE CO.

陳列室及寫字槽

新型MITA全乾式影印機總滙 350D 500D 迷你型 盒式型 251R 280 (普通紙型) 全彩色型 A2D 700D 特大型 座枱型) 900D 豪華型)

駕臨參觀選購無任歡迎 INTERIOR DECORATION DEPARTMENT

本公司有大量中外客戶

最完善專業性地產服務。

隨時樂意爲閣下提供

女兒生畸

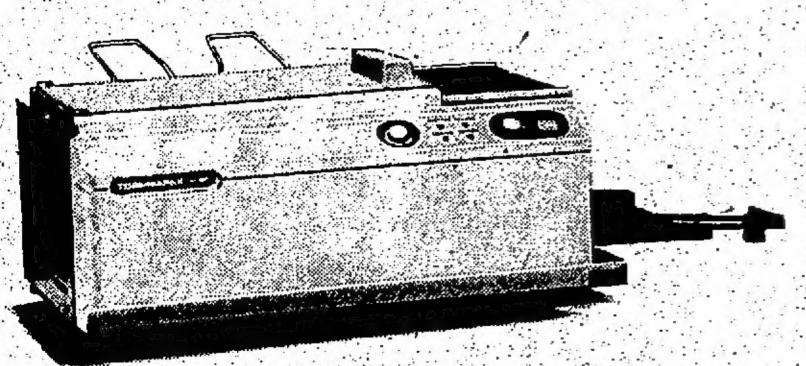
德國 後在港推 型嬰兒

長校任接馨子謝



請特别留意該機是用葯水的還是用炭粉的

是一架售價低過水機的 炭粉乾影普通紙影印機



民安東芝有限公司 宇宙商業機器有限公司 香港皇后大道中36號興瑋大厦501室 電話: 5-233617, 5-240849, 5-241798, 5-224360

發展公 司 某地產 港九各處可供住宅及工業發展之地皮 ,請電5-220853 生或麥小姐洽。

高價徵購 尖沙咀區舖位 **月意出售者請**

* STUDY THE BIBLE IN ENGLISH BY CORRESPONDENCE

KNOXVILLE, TN. 37922 U.S.A

佳偶天

NCR為你運籌帷幄

推出最新商業用電腦 I-8130及I-8150型

NCR 特别爲打算轉用電腦經營業務之本港大小商行,推 出最新I-8100 體系中之I-8130及I-8150型電腦,具備以下 五大優點,符合一般商行選用電腦之精打細算原則:

- 符合公司經濟預算
- 保留傳統會計記賬優點
- 操作過程簡單易學,母須專門電腦知識
- ●電腦機件佔地小,適合任何辦公室環境
- 可配合公司業務發展而循序擴充機件, 提供大型電腦系統服務性能

NCR (香港)有限公司 營業經理溫金海 可爲閣下提供更詳細資料 香港英皇道 99號



第三屆亞洲藝術節

一九七八年十月十四至廿七日

- 門票在下列地點發售 ●大會堂票房(所有在大會堂演出節目門票) 開放時間:九月十日上午八時至晚上八時 九月十一日起上午十一時至晚上十時
- ●星光行香港博物館 (祇出售在大會堂音樂廳及劇院演出節目門票) 開放時間:(至十月一日止) 上午十時至下午五時(星期一至四及星期六) 下午一時至五時(星期日及公衆假期)

欲免向隅 請從速訂座



酒會慶祝

返店開補,發覺店內一般 與時期 與代謝知公司東主則,與代謝知公司東主則,與銀機亦被稱

方

两月爲期

荔枝角道一

竊失貨一批

州敦道敦煌酒樓對面

RICOH

柯式複印機

麗確

推行輔導照顧計劃 黎 彩 瓠

助青少年健康戏長 楊震中心試辦課外靑少年坛 育

人员協會社會服務除現正推行一項試験性的計劃 是透過個別及小組輔導和助情少年充份發揮。協計劃的服務對象是以旺角及油廠性的計劃是由三十多位受過數格訓練的現 一學校社會工作者,學生輔導和一項試験性的計劃 一學學學少年受益。 更多青少年受益。 何文田街坊會昨舉行嘉年 華會

誘帮助弱能兒音

世區及青年事務主任張漢亮、香港社會福利署委 中心監球場舉行啓慕禮,謂九龍城民政處何文田 主辦之嘉年華會,昨(十)日下午二時中假何文田 主辦之嘉年華會,昨(十)日下午二時中假何文田 更多靑少年受益。

港燈鴨脷洲電廠漏油

海事處是否控告未决定

事處現正考慮應否控告 電廠發生漏油一事, 海 整盤上漏油一事, 海 一事, 海

司

新猴

酬

港燈工

一程師也研

究原因

清支持托見服務

每分 天 類 腐 晩 光 告



表格、信箋 宣傳資料等, 柯式複印機 旣快捷,又簡單 保証依期起貨 成本每張三仙。 此機人人可用 歡迎携樣本試印

辦公室之單據

Gilman

Office

太平洋行有限公司

Machines 電話:5-77943 古是我不斷言







百事吉中秋節送大禮、特備 大批百事吉套装禮盒, 內有 大號法國百事吉干邑拔蘭地 一枝. 法國原裝雕花水晶玻 璃杯兩隻及原裝杯墊兩個. 金色装璜, 華貴大方, 用際 送禮、最夠心思,自用欵客. 同樣週到.

總代理:源和洋行

港九明爱成人教育中心是校 白英奇主教專業學校 十至十二月份新生及插班生

身份証	相片、三	元報名 簡章在	各民政署備取	或寄回郵信封索可
医原间	(中心		中區堅道二號 _ 5-2	42071分接242
受打字	插花藝術	初、中級練初	料料印刷	· 物業輕紀訓練
文打字	黑房特技	印刷製作過程	劇本創作	財務報表之分析
業信扎	糕餅製作	活版印刷過程	新詩選析	中菜厨師訓練班
記原理	调酒技術	平版印刷過程	電子技術	西菜廚師訓練班
建位訂裝	蔬果雕刻	商業美術設計	無線電修理	天主教思想概論
等整设计	佛學被論	酒店外務訓練	■ 15	出入口貿易實務
三內投計	証券投資	商品期貨交易	BIE	小型企業策劃與管
6曲學	汽車修理	普通文員訓練	法文	超八米厘電影製作
F 港投務	銀行宣務	基本冷氣原理"	打字	三十年來香港文學
医股實務	人事管理	實用家庭電器	國畫	實用英專(F.I.F.
医告實務	存貨管理	道家思想概論	書法	初,高級家具製造
R险實務	市場管理	心理學與你	素描	初、中、高級簿記
下方尺777。	all the second of	and the same of the same of		maken me de Zen "no TE.

實用夜中學 F.I-F.4 I	商科,F.5工、商、文、理科班
二、白灰奇主教專業學校	北角建華街30號 5-704294
	文打字 速記原理 廣告及商業設計
商用法律:調酒	代數學 .
and the same of th	超英事 酒店飲食部訓練 L.C.C. 部記 理學與你 食品裝飾難刻 (初)中 高級
商業英語 初級法文	
	The second of th

	黑房	ME	基本泵描	1 20	初・中級打字	C	J.F. 出入口程序
200	彩色黑质	##	素描進修		初、中級簿記		・中・高級裁算
	兒童書法		速記原理	. 14	四 语		網印刷
	兒童童	油量	商業信札:	tiel, .	日常英語會話	4	菜烹饪
	業福班 :	水彩	高极会计		實用英語	5 to 14	西菜烹饪
	基本兒童畫	设置	英文拼音		F.I.F.5	4	7級英語 P.34

# JE	被明然XXXX	承任电话		和首军中垒人对
竹幽帆柳	中心		竹園青洁三段 3-	231374
攝影	水喉潔具	英事(F. I-F.3	说味班	蔬果藝術雕刻
	基本冷氣	電單車修理	森帶 花	中菜廚節訓練班
結他	水泥装修	遊艇大偶班	调酒技術	實用家庭電器
初級漢記	共綱印刷	成人基本學習課	22 油器食品	商業及廣告設計
TO BE BER	焊工及打磨	初、中級裁剪	專式熱心	超八米厘電影製作

大子道中心。	九龍太子道256號A 3-365211
糕餅班 黑白抓彫	心理學與你。中文打字。初一中級渾記。
调酒技術 彩色攝影	初・高級維初が、中級日文の商業美術設計
汽車修理 蔬果雕刻	經濟學 速記速度(60/80) 初級英文打字
家庭電器 商業信礼	出入口實務 自製像似 電車車
電波電樂 服裝設計	初級国語 連記原理 無線電
al waters	TEXT LABOR 10 400121

未描 短初 打字 株帶花	汽車修理	英事(初學至F	5 数剪及设	
党用在中级F.1-F.3 (1) 長洲中心		と 洲和紹子4 1 5-98114	41 /	
図書 特帯花 頻機 家具製造	初·中級打字 實用家庭電器	攝影班 初級薄記	英專 (F.3 F 夜中學 (F.)	

九)多元式函投課程	可注堅值二號或電5-24207	1分機243
授課以函授、錄音帶和導情	方法 课堂桌修及電話詢問	
經濟學 (F.4 '	综合科學 (F. I-F.3) 英文 (F. I-F.4	初級日文
初級簿記	社會教育 (F.1-F.3) 生物 (F.4	特他
中國歷史 (F. I - F. 4)	中國語文 (F. I-F.4) 國語	, 22

				**			17 .
1	8生	约集		戶外生活知識	The same	裸本製作	業藝
. 1	ED.	境味	-	自然地理知識	12	- 花燈製作	野外摄影

(十) 显阴日麓岛交殃 課程

-	上) 秀茂州	明发扶和	中心	號塘秀茂坪新區28度	地下10-11號	3-403176
	WR.	國主	商業美術	初學英語	ale.	
	秉搤'	書法	4帶花	初級英文	克用中文	
	水彩	廣告	求庭電影	初級鏈初	成人基本	學習課程
91	油畫	BI	絲印原理	服裝設計	_	

鮑愛克夫 今高院 正式開審 命案

被控虐待候宣判



用

RAUJO因

康瑞生

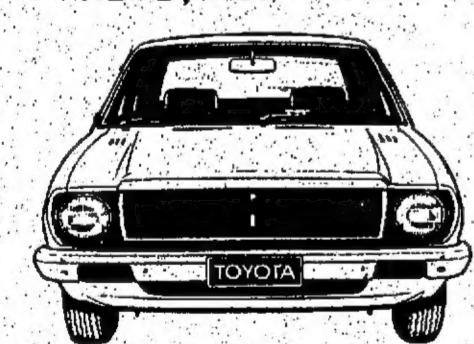
唐瑞平

最指限變出Corolla網出面世

一切汽車中,豐田 COROLLA不愧為擁有最高銷量榮銜之 不倒翁。到目前爲止,世界各地已售出超過九百萬部。

COROLLA車主均一致表示,選購 COROLLA 乃因爲該車物超 所值,使用經濟,而且駕駛樂趣無窮。

贏到如此好評,一般汽車製造商均會笑逐顏開, 心滿意足:但豐田則絕不以此自滿。



TOYOTA

豐田汽車設計專家將 COROLLA重新研究,希望百尺 竿頭, 更進一步。結果, 他們如願以償。

一九七八年新欸 COROLLA 有重大改良:車廂更豪華舒適, 可選擇原廠冷暖氣設備,

儀錶板排列淸楚易讀,行車噪音徹底減低,高速性能增加, 車頭水箱格栅經全新設計,並加上新式擾流器。

只聞其名,不如先見其面,請即駕臨皇冠車行,親身體驗 新欸 COROLLA 之各項優點。

況且,一部比最暢銷汽車還要好的汽車,實在難能可貴。



人人樂用 必有因由



總行: 鰂魚涌英皇道1063號 電話: 5-622226. 香港分行: 蘭芳道 5-778966, 洛克道 5-278487, 港水灣 5-920955. 九龍分行:馬頭團道 3-010102,太平道 3-041194,元朗 12-771453,葵涌葵榮道40-44號 12-276411

。宗炎能今難確觀 張旨通使後・不主 鍋・力我版有樂義

據。無需我 大比論爲們

來及港投

的租九八 話比百月 ·

比則元止

一加比外

之机增工增加取

您份投四九七八〇之安大百千月 一十額然二九底

百五的鬥十百正

资利 金條 時件

趨速

端吸賴引

工模如

作力

WAH KIU YAT PO 設港來: 認沉低趣興廠

貴太價地港本是要主《了憐可得細就長增際實》話的長增費建價地除 果結的散渙度態作工與升銳資工,

り,來面其業新外質原的則證,指投,散資外會最近。工工業設售改美時一條比外產商水港是一往件發高香港所工外, 見單投,投票的馬上幾可激樣才施資再,設置了具,由。廠郵廠用變澳間而件較要投前平地一九了日展,港,帶人商與

易

激

的餘

將萬

量五、七出屬、,鼓取紡斯頗差

守關,成;的。在

月飾以爲早內壞有將實鄭分司屬形是總當原進的英四過 日住圓志法消其加成不指的釘路及可來作價步盛入貨港

○不此。皆接一·了政是然的··期 李住次以,激趨特物司正略性本值經 摄慮 港 智是 性爲 厥塲 業相 觀因 口過 長 八作已大應必濟地富養但上爲生的口

增品,可入機架內指出府失距 才成及來。及原復上 7日以不穩一場 自,以元道料品 個房置受現《上低場七也激品須約頭的部電各 擎地地九象《升於疏監不烈與注十因不份器類 |明八工的漫通升。的在是的

時, 認提 及 、 表有

我及市鍋本的來不了的示一的與良們均人欠的通經他討一 經事中·這個自來為港上港價節內場上整毛度略司 濟態到而種級由年是經面製疑機部過我個病及嫌更 致,少忽活濟經本之濟,造的能消份們經,出偏鼎

經指演升懷上至至百財

無升造十我們大費。把可可成已們對的物對本

厚份 的是 認選 估 價 此 港 之十價保為項計指,生

處比 値守上指 則 數 我

預率的發勃

場供分·幣市短更是業 密珀斯 正支場期新除蓬 保和例如付過來式增勢 五其服爲百妻實人四四出後。與大計同司忽一君的接份方在消。一口當相大陸,且觀 慢。計學不經來估價熟態辦轉 我政市的的资以 面百。頒離年漸陸一本的利宜,升

亦的與估年的屬升未值

受遭港香前當視正

虐 脹 投 與

通 的政正業商工响影重勝然必,化惡積糟脹通與機投讓再 了理不親坐能不再府政,擊打受亦生民,展發常 與面的有,用料無入。 指刻地建设示外片加雕金因上,為外更忍商升或其品與論口本今

數加·向膨出因加而項、素升帶港在爲售品級多貨或民工貨港年去以尤惡股本素風形開工則·動願因明價批·或值糧生業品各以

性工的最有·本脏人步崩進資 缺業或好類歐,難絕,新設,一 泛的智實似美香是非否的嚴如位 下工。行的盯他一一則外。果外 **廿一效是非,然是** 五由率不工足不五 發程充溫前 決眼便搬子的超你的開芳鮮物熱是亂你裝的時級的廣電氣熱更水

較香品優洗洗革衣,不其洗取之有、洗候市眼告視味上源很一

• • 利 • 加當督

除則元今零。的月 分外關案地增,年九投工匠 輕商增,價加與七百資源。

生至烈膦酸 歪兩 新服 出非成成港貨裝 份,量進節、量緩南揣象的職准政 日最,行,T較至韓測少,製輸府

此田和。旧小田禮後種質·對家應明而任小日。銷之百金稅名之極同年而 在口這題者九信種後種質·對家應明而任小日。銷之百金稅名之極同年而 上量三六十月用訪出訪,C日,除年測翰同C日 銷之百金稅名之極同年而 上量三六十月用訪出訪,C日,除年測翰同C日 銷之百金稅名之極同年而 計。贈閏月份證繳日繳上約本其出三可出的約宜 競十分日。件械,時月花△工旗 計。贈閏月份證繳日繳上約本其出三可出的設定。 第二之分据及股票為起與巴商買 口樂,旋爲準區本格區將織排見種 南十種取順三 韓五續限重月

硬體內水內制。在四將採了年 推行製織製三施設农布衣種 白憑丁四C元碼百元千至不上 · 元布九及元· 〇二砂級 是 ·四C一每角至。來五千每棉 C 元布角碼一三來自十九包紗 · 四每五張分元自台元百歲每 布角碼分至,六日歲,五至包 每五歲,三一角本的四十二派 碼分至一分三六的四十元千至 •四三九大分一十支,七 至九元六角×,一支牛州百四六二×,七顏〇丁精二元 元×角七顏二色×・梳支。 二八·二色へ丁七C砂华四 角四額へ丁州・六秒毎精士 色十・五布~毎丁憂至母級州

奪 T五C可母漁磚 ・时布ン磚白漁 C 少每溴酸丁至布千三至包A · 澳頭白至,三每九日三個B 啊了。

和政應。薛訪國府失造棉織

織 示!

.0

但是

布匹的疏佾

頗大

種困乏情况不常見於繁盛市區之內 **委此等無能爲力之見女兄** 香港 密横街窄巷之中 大多數爲義務者正在 保 反 童

稅

港幣存疑利率行情 定期存款 5.00% 5.50% 6.125% 6,125% 6.75% 6.75% 二年 6.875% 6.875% 7.00% 7.00% 7.25% 7.25% .四年 7.75% 7.75% 五年

本公司歡迎存款及外滙買賣 查詢詳情致電5-261211或3-856033 存款: 陳超琪·姚蘭莉·魏輝光 外流:林孝信:李卓順 分行,林柱文,袁國棋



盒

港港重点大道中1號 電話:5-222011(85級)

香港皇后大道中1號 旺角分行 彌敦道664號及673號 九龍分行 彌敦道21號新半島大厦 北角分行 英皇道306-316號

官塘分行 裕民坊 1 號 荃灣分行 **市山道455-457號**· 德輔道西分行 德輔道西40-50號 新蒲崗分行

康强街35-49號 元洲街分行 元洲街386-392號 及港九其他140餘家分行 澳門分行 澳門南灣街 2 號

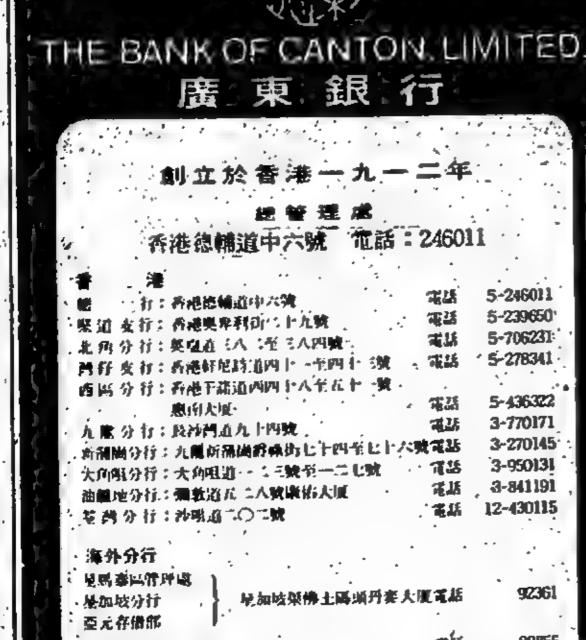


香港總管理處 - 總行:香港皇后大道中7號 郵箱618號 ·電話: 5-222001 (10後) 電報掛號 · PARADISE 專用電碼: 73201 HKBG HX **枢理**:馬菲仕

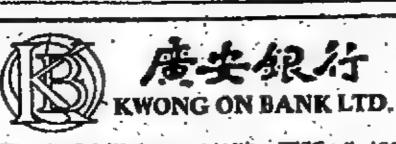
> ·滙豐銀行集團 服務亞洲及全球

香港總管理處: 香港皇后人冠中1號 ` 亞洲區分行:澳洲, 液灰、中華人民共和國、印度、印 .尼·日本、澳門、馬來西亞、新赫布里底景局,并往實 · 新加坡、所羅門 (4.6)、南韓·斯里蘭卡及泰國。 其他地區分行:巴林默島、巴西、加拿大、吉布地、法 **國、德國、關島、約但、黎巴嫩,毛里求斯、阿曼、卡 塔爾、沙地阿拉伯、瑞士・阿拉伯聯合酋長國、英國與** 海峽煮島、美國及也門阿拉伯共和國。

酒豐銀行集團包括: 香港上海滙豐銀行、有利銀行、中東英格蘭銀订、加利 福尼亞滙豐銀行、獲多利有限公司、澳洲潍豐財務有限 公司、滙豐財務有限公司、加拿大獲多利有限公司、中 東獲多利有限公司、滙豐(保險顧問)有限公司,進利 保險有限公司·恒生銀行及獲多利投資有限公司。



· 典門十月初五街 -- 三六號



27:息后大道中137-141號 電話:5-436231 深水埗分行: 南层街140-144號

香港分行: 網鑼灣分行 電話: 3-805358 **州利街12-14**% 紅磡分行: 福祉 : 5-776072 强湖街78A號 西區分行: ELE: 3-633301-大道西。224號 九龍城分行: 電話:5-496321 香港仔分行: 面前图位27號 **香港仔大道108-112號** 電話: 3-824167 電話:: 5-538135-7 油麻地分行: 佐教道19-21號 九龍分行: 定話: 3-858995 旺角分行: 觀塘分行: 瀰孜近728-730號 協和#日49號 電話: 3-544217 電話: 3-432266 海洋中心分行:

電話:12-247121-4 電話:3-663371-2. 聯號邁設全球 與日本富士銀行合作

尖沙咀海洋大厦

三樓簡切345號

英涌分行:

· 青山道499號

週息 5.75% 一一個月 6.75% 上八個月 廿四個月 兩年以上

九能分行 5-271345 除那维小女

本公司業務範圍 買擅貸款・汽中分削・機器租購・私人貸款

3-305281 沈樹基先生。

電話:5-244133

電話:5.765455. 電話:5-603505

電話:3-711587 電話:3-841417 大坑 因分行:九龍大坑東道大坑西新邨 電話:3-787210

A座18-21號 器枝角道分行:九龍荔枝角道233號

WING HANG BANK, LTD. AFFILIATED WITH IRVING TRUST COMPANY NEW YORK 歷史悠久。信用昭著。

經營一切銀行業務 行:星后大道中145—149號 電話:5-446011

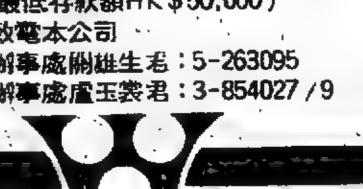
(原址皇后大道中159—169號總行大厦在興建中) ▶中區分行: 皇后大道中22 B 號 電話: 5-260331 金頭湯粉行: 孖沙街12-18號二樓 電話: 5-444421 西區分行: 德輔道西139-141號 電話: 5-488118 ★ 答笑灣分行: 答 笑灣東大街 141號 電話: 5-696223 ◆ 準 分 行: 異準修安異撲514-516號 電話: 5-573131 電話:3-841540 油蔴地分行:彌 敦 道 507號 ★深水埗分行:長沙灣道57號 電話: 3-802244

推將存款利率行情

阻稅二七佔比 使能 臟 凝的一;比例 關力 稅 我依點前例提 稅的 制

可轉讓 定期存款。 存款收據 4. 875% 廿四小時通知存款 5. 375% 一個月 5. 625% 二個月 5.75% 5. 875% 三個月 6.50% 6.375% 6. 625% 6.75%

*(最低存款額HK\$50,000) 許情請致電本公司 - 香港辦事處關雄生君:5-263095





香港雷紫銀河 (一九三四年創立)。

香港區 行: 德輔道中120-122號 香港商業銀行大厦 西區分行:文成四街68號 西 瓊 分 行: 卑跻乍街162號 網鑼灣分行:波斯雷街69號

電話: 5-796726 服計: 3-960236 九龍分行:湖敦道711-713败 遥语: 3-820148 九龍坡分行: 街前開道15號 電話: 3-265127 新蒲嶋分行:彩虹道66-68 號

電話: 5-458111

電話: 5-435091

電話: 5-465217

經營一切銀行業務 一代理過濾全球



紙緊勢雖

對價

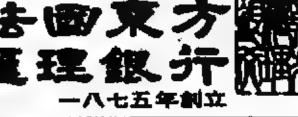


BANQUE DE L'INDOCHINE ET DE SUEZ 'INDOSUEZ' 香港中環德輔道中11號

歷山大厦地下,24及25樓 電話: 5-265411(17線) _西區分行 香港德輔道西29至31號 電話: 5-484155 油雕地分行 九龍彌數道494至496號 電話:3-309311 藝涌分行 九龍藝涌石宜路2至4號。 電話:12-276161 歌烟 分行 九龍觀場牛頭角道345號 電話: 3-416828 跑馬地分行 香港成和道49至49號 A 電話:5-754194 旺角分行 九龍旺角道29號 電話:3-940181 軒尼特達分行 香港軒尼詩道117至119號

電話:5-276411 北角分行 香港汽车道126至128號 世语:5-620906

法國東方國際 選理銀行開発 一八七五年創立



而性能良好

ORON

皇冠車行

設備齊全技

康瑞生 唐瑞平

LICA

全新貿馬。7万至名首轄東 即孔不入的防锈饵的影響。 常你进入電腦化按領操撐時代。 自中的任务等等(中的管理),发展设备。 主体。為自然領袖與是一項整人自約 美事學及中身為為中Tectyl防练。 。原的一按钮學例獨有的所質核本。 台灣。西西德是商品特大的引擎。 区中国缺氧的级 医育员发在高级整个事情 录性程序逐光屬領土為為到。使物

領先2000橋跑車

港幣52,950-港幣61,950-

香港軒尼詩道115號 電話 5-280122(3線) 九龍湖打老道69號D 電話 3-039225(3線) 基期日及公衆假期照常營業

系統馬上海第一目膜為增利出。 滑機油有量及油煙等對射系統則 更多各水箱有水泥。原为境和高

当世钟列案

中国中国中国的 高山岩 多彩色彩点

经温度正常特值

混出Lit+一类类型。 或是这种 1 2 1 194 19 19 194

· 中国经济建筑的原则 自己经常品 医保护器 16

国自由证明的重要的重要的证明主要的 海中族等的原则 由此一种自己的 为,是"是是一组"

福德海路的智思设置中央加盟国际的国际 事智前锋

严制之事。在建筑印限公司。



古诗技术。持行自治是是一种的社会。 在高级的 有别是通过自身情况 法由电图出自由报》或中国经验的

[九品] 陳刻[字]: 力. 带种"比斯"的复数变化。高高温度多级联红厂 出版第中全年的出售事情,基礎等可能。 经证证额

恩 夏巴汽車集團

清

各判簽保守行爲 八億汽水

・昨日下午工時・一架私祭車撤燈柱袋;(四)姓趙女子・二十四歳・約三十歳・司機;(二)張健忠・十

後由極軍將該軍指走

晶

市民應有道路安全習慣

交通高級醫司史務實指出

爲因素造成交通意外

合 個市何及。)人民正帝 但 都應 確題 切 做談 地四 勿 通成用変配が変化が 交交・光大通速を設定を設定を表

觀話:5-444088內錢249羅小姐

地點旺盛

知租處:香港工商銀行租務部



豪

北角帝皇道三O九A の氏角派製造モニモム

疑因經營生意失敗男子 閉門 圖引氣體自焚

掘地時可能觸及電纜引起爆炸前該處洩煤氣工人昨修理中

受傷

元两傷

專人代客泊車

★各别题裝有電子防盗自動報整系統★保障實容安全★ 處書售

1978 篇五十分書全 有萬羅包容內 作為你的 頭 顧 問

米洛尼 早請訂 實前期

華僑日報讀者 一一海顶泛行團 精選行程·節目創新·食宿一流·超值享受

(逢星期一出發) 3天環島豪華渡假團1.780 (逢星期六出發)

化八卦山、日月潭、嘉義、阿里 、島來、芝藍城、石門水



\$1,190 6天超級豪華團 出發日期: (達星期六) \$1,350 7天超級豪華團 出發日期: 9月 16 20 25 \$2,950 10月1日 \$1,590 4天韓國護假團 出發日期: (逢星期三) \$3,250

百勝灘

\$2,650 7天馬星豪華團 出發日期: 9月25日 10月6日 \$2,850 12天星馬泰特價團 出發日期:9月16日 24日

出發日期:(逢星期六) 6天曼谷芭堤雅 出發日期(逢星期六日)

二)正午十二時大食下 龍殯儀舘治喪謹擇次月 撒醫院積閏享壽六十有一

館大禮堂辭靈隨 記二)正午十二時

未亡人



葉傳黃 沛志子 霖倫雲

舜卿

原告人:明遠行有限公司

《原告人:明遠行有限公司

《原告人:明遠行前,第一个 《原告人》(《原告):《原告人》(《原告):《原告人》(《原告):《原告人》(《原告人》(《原告人》)(《原告人》(《原告人》))(《原告人》)(《原告人》)(《原告人》)(《原告人》)(《原告人》)(《原告人》)(《原告人》)(《原告人》)(《原告人》)(《原告人》)(《原传》)(《原传》)))(《原传》))(《原传》))(《原传》))(《原传》))(《原传》))(《原传》))(《原传》))(《原传》))(《原传》))(《原传》)))(《原传》)))(《原传》)))(《原传》)))(《原传》)))(《原传》))(《原传》)))(《原传》)))(《原传》))(《原传》))(《原传》))(《原传》))(《原传》))(《原传》))(《原传》))(《原传》))(《原传》))

王馮 何鄧鄧彩莊難

先夫譚

高

常院

衆親屬

柴灣今晨發生奇案 繼室梁惠嫻女士魂歸天國於昨

共是邮,至於其它不願撥的,亦只因 共是邮,至於其它不願撥的,亦只因 上,而他們之中,有百分之七十點入 上,而他們之中,有百分之七十點入 上,而他們之中,有百分之七十點入 學校之交通問題,並未有加以注意。 學校之交通問題,並未有加以注意。 學校之交通問題,並未有加以注意。 學校之交通問題,並未有加以注意。

香

院

LU1052,

開軍,後人宗華

%

問

合磁幹事馮可立。 (本報記者 本政局版及萊錦恩·大會主席 · 、本報記者 等 本語 、 本語 、 、 大會主席 ·

區

致育

工作

安居計劃;在一、兩年內,有系統地將各區艇戶艇戶嚴重之居住問題,從連訂出一套安置艇戶之艇戶問題時之態度及方法,並呼籲政府認質考慮該十個團體同時發表態明,評點政府在處理

政府投資百五十億

誼親臨執鄉

惠賜厚賻

高誼隆情歿存均感

日在九龍殯儀館出殯辱承

哀此鳴

綿

在新界建公共屋邨

· 六年新界煥然改觀▲

八口達二百五十萬

先夫王慶府君寫於

九七八年

〇年新界公屋可住百八

屋

皇

后

元夫譚

本歳依年月本利九 潛 十移沙月 二紅伯五

享

妻 谭 丘蓮 信幹

成

達.

王慶副理專 東 莞 王 示 主任委

委員會

王慶副理事長

一一日正午十二時 一十二日正午十二時 深表哀悼遺體墨移 五日上午八時在九 不幸於一九七八

八年九月

冷儀館 ★語三─九三三九一人 一一九〇一九〇四 九〇〇五四二 村嶺聯盛街十四號二樓

魔繁衍

未及盡錄

夫張創新

該館大禮堂舉行公祭敬希龍殡儀館治喪謹定於九月惡徳肋撤醫院病逝同人等

孫媳 朱敏琛

電話:五——二二九四四六 香港拍賣行及地產代理有限公司啓閱便受現象按金五成其餘之款(現金)限於翌日变濟· 按價交現象按金五成其餘之款(現金)限於翌日变濟· 按價交現象按金五成其餘之款(現金)限於翌日变濟· 按價交現象按金五成其餘之款(現金)限於翌日变濟· 投價交現象按金五成其餘之款(現金)限於翌日变濟· 投價交現象按金五成其餘之款(現金)限於翌日变濟· 投價交現象按金五成其餘之款(現金)限於翌日变濟· 投票,本行備有清資證及目錄談,投得名於下額時須照 以上午十時卅分在香港集后 以上午十時卅分在香港集后 以上午十時卅分在香港集后

欖勿與拍賣行拍賣BROTHERS KNITTING

FACTORY

香港九龍置業按揭索公司派息通告 一九七八年九月十一日

本公司昨經股東年會親快前明於本年九月九日超開派一九七七至七八年度股息届期階於十式個月內帶齊息摺到本港高士打選64至66號華夏大厦大學總無字地領取息單簽領是荷田上午十時至一時至四時假期停派
派息時間:年十二時至四時假期停派
派息時間:年十二時至四時假期停派

質全體同 王王王 仕煦建 彪光業 謹啓

治喪處

世界殯儀舘

スニ四三三一(十**鈍)** 明海底隧道口) 明子道十號へ連接火車

周繁衍

恕未靈錄

適方

陸水裕

世界 殯儀舘

胞好 [端意] 瑞州 瑞華 外徑孫男 李晞元 外經孫女 呂若

途之足自給自向走漸逐業皮草

啓省KABUSHIKI KAISHA SANKYO SEIKI SEISAKUSHO,一所日本公司,其標準處座落 於 NO ,5329, SHIMOSUWA-MACHI, SUWA-GUN, NAGANO-KEN, JAPAN, 乃數與音樂 玩具之隙桶版欄之所有人。而該等音樂玩具之閩家已在英國註册。

冉者,KABUSHIKI KAISHA SANKYO SEIKI SEISAKUSHO 及其在香港之附屬公司三鼠 精機(香港)有限公司,邓落於香港九龍北京道五十七號國都大厦一三〇一室已循民事程序以確定 -彼等在上開版權之主權。尤在高一法院案一九七八年第二一六四宗已獲得下開對精工玩具歐有限公 司之識令:

ABUSHIKI KAISHA SANKYO SEIKI SEISAKUSHO 三品荷被(香脂)有限公司

稍工玩具版有限公司

經歷司 MR. CRUDEN 在最高法院內庭聆凱

經原告之律師申請及經雙方同意後,現頒佈盈令如下:

· 上述被告 · 不顧以本身 · 其董事 · 工作人员或代理之身份或其中之一和身份或其他任何之身份 。將永久被禁止作出下開各項或其中之一項之行爲,即是說,或造漢仿上述兩原告之音樂飾物 以影射兩原告或其中之一之製品或商品。

上述被告,不論以其本身,其故事,工作人員或代理之身份或其中之一種身份或其他任何之多 份。將永久被禁止作出下開各項或其中之一項之行爲。即是說製造。或使製造。皆聲。或供給 售賣音樂飾物以致遠犯全部或大部份第一原告之繪圖版權,相對於第一原告貨品之模型號碼 FP-011 (DOG AND BEAR MUSICAL NURSE), FP-055 (TUNEFUL TIM MINI) . FP-061 (CRIB MATE) , FP-063 (SNAP-ME-HAPPY) 及 FP 066 (CLOCK MATE) .

三、被告須即交予原告取其授權代表所有製造上開禁制令有關之違犯貨品之硃及工模。 四、被告須即於原告或其授權代表之監察下與按上開禁制令中有關之違犯貨品(上述之碟及工模除 外)及被告用在有關其違犯貨品之盒及招紙,被告可取問頭壞之物料。

• 被告須即交予原告或其授權代表上述二項禁制合中有關被告之工模與這者及以前之黨其和錄之 所有文件之副本。

大·被告無須賠償損失。

將下列設計註册在案。

七、被告須給予原告五千圓正作爲同意之費用。

一九七八年九月十一日

又者上述之KABUSHIKI KAISHA-SANKYO SEIKI SEISAKUSHO及三段稍极(香港)有限 公司决將循民事程序以阻止後等根據英國一九五六年版祕法例,經英國一九六八年圖案版權法例修 改而依據版權(香港)法令在香港生效所獲得之原務圖版權。而彼等必採取法律行動以防止彼等上 關之英國註册圖案在香港被違犯及要求法院服政禁制令,賠償損失及党費。

Rear view with tabs in the stowed position.

KABUSHIKI KAISHA SANKYO SEIKI SEISAKUSHO 及三協精機(香港)有限公司

 子 打 律 師 行 啓 九和研教道大七三號匯暨銀行大厦五〇一個

BRITISH REGISTERED DESIGN NO. 979389

A STAND

BRITISH REGISTERED DESIGN NO.977849



Front perspective view -



from below and other side

再者:英國註册之設計在香港自動獲得有效之保險 • 特藝有限公司將毫不發疑地向任何侵犯其上述註册設 【採取民事程序以獲得禁制令,賠償損失或利益賬目而不 再另行通知。

くー九七八年九月十一日

LLOYD WISE & CO. CHARTERED PATENT AGENTS FOR

姓名

地址つ

九龍廣東道

九龍龍翔道

九十八號

現代水墨畫文憑課程

請塡妥本表寄九龍漆咸道67號13樓中文大學校外進

工務司署地政測量處

地段:九龍內地段第一〇六〇二號

地段:九龍內地段第一〇五九六號

地段:新九龍內地段第五七五六號

下午二時三十分 大會堂劇院

面積:約三千七百七十平方米

面積:約二千一百五十平方米

面積:約六十九系五平方米:

地政測量處處長宣佈

三幅貴重官地

定期拍賣

用途:限作非工業用途

用途:限作非工業用途

用途:限作非工業用途

拍賣日期與地點:一九七八年九月二十九日 星期五

如欲產閱圖則及索取量程請到香港政府合著西座地下諮詢處或

官地拍賣

九龍彌敦道四〇五號九龍政府合著十一接地政測量分處。

修部索取簡章。故止報名日期:九月二十二日。

選民資格

至至三二

處宣傳事務組

會計師行

啓

CHARTERED PATENT AGENTS FOR 品廠

Rear perspective view from above and one end. New in direction of FRONT OF ARTICLE IS PLAIN, BRITISH REGISTERED DESIGN NO. 979390 A PERPETUAL CALENDAR TUE WED 678901112 13 (4) (15) (16) (7) (18) (19)

20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 (

Dutline Section on the line X—X

Front Elevation. Rear of article is plain.

或利益賬目而不再另行通知。

一九七八年九月十一日

LLOYD WISE & CO.

預料各独補償之漁戶

須如敷撥出,以符民室。(木):

出有效措施,防止山坭砂石瀉下,目後對繳付水費實難負担。 民健康,目前雖獲政府加築水營

透田及水塘

爱

(健康・目

當局 萬

當局

擬績在苦

西魚灘取泥

東

東尼波吉服

樂場

高道

谷材

门召開會議

提

會招待老



() 月份內泰鄉下列各項 () 月份內泰鄉下列各項 迎月垂釣闔家歠 嶼山大澳遠足

四項活動

金

頓 叫拍 絕案 整疆

青松安老院慶 六週年

班獎情形。 偷多**流管**敬老院八十四 领罰由掛冠洲宜<mark>双</mark>

灣道

八月世四至十一日 八月世四至十一日 八月世三年 八月世八至十一日 八月世八至十一日 八月世八至十一日 八月世八五十一日 八月世八五十一日 八月世八五十一日 八月世八五十一日 八月世八五十一日 八月世八五十一日

獨個非個冷個茲個門個凡個短個兒個兒子都武都殺都出都出都。 孫 十三種塊心腸 甄施 客佳 榮妮思

一, 野烈並由侯道長孫 一, 野烈並由侯道長孫 一, 野烈士 , 此日為 安使, 青山是不老, 晚 一, 野八八番元開, 老健肚 一, 野八八番元開, 老健肚 一, 野八八番元開, 老健肚 一, 野八八番元明, 老健肚 一, 大八番宝蓝,九九金丹 一, 野八八番一, 即 一, 是不老, 晚

能成, 欣赏 放致 致致 致致 致。

一青液是部份落成一青灰島是青埔 座新厦下月竣工

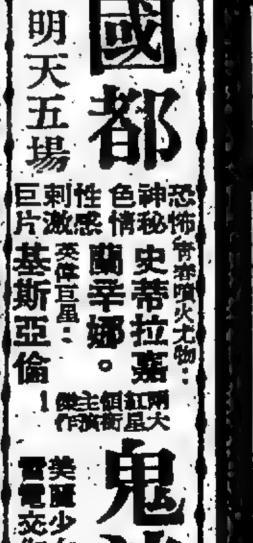
郷議局主席

楊彼得署理

献

映





魔修 交神



分利四甲

獲安置賽浦房屋區選集灣每項原列 贈旗各機構表感謝

鄧國斌表示當局仍樂意繼續協助 殊事件器

各居民得以安全脱缺。是得到效心了: 是發勇爲協助,按值得股势。而各居民 现在政府各有關部門安排下入住與處道 现在政府各有關部門安排下入住與處道 现在政府各有關部門安排下入住與處道 现在政府各有關部門安排下入住與處道

樹仁學院入新學年

正商科書院招生

聖保羅

經已開

至 F.6 中

紙餘少數學位

及中六保

送中大倫大台大L

東一〇〇至一〇二號二段及三柳・ (南話:五――四五九〇九二)・ ・東二十號至領大厦十一様一〇〇一

增設課程廣聘名師

每週授課約千二時

華僑日報教育版三辦

趣味有獎拼圖問答

得獎名單明日公佈

每組分設係勝獎獲頒文具乙份智慧雄風明德三出版社同贊助

東英文書院

各加上述比較之學生,共有三千條人。反映出學子

港律師公會將舉辦三間 公 律 形 相 道 理 子三·秦桑·

由政府資助港大法科生繼續協助下

路比教授謂該校法律援助工作三

廿三日起每星期上課不超過四晚

管理夜校招生



该校有"第二十四間。金工及木工與各一以及四类縣的其中一間中學。E大致完成。 其中兩間中學位於對縣。而另外兩間則所落務是及大

荃灣區擴建中

安峰大厦

商業:3,367呎至3,593呎 舖位:1,205呎

工 章 電話:5-452522

上 我 地盘電話: 5-242627

雅麗閣 雅景閣

防盗電話 柚木地板 装煤氣喉 髹乳膠漆(地下設有停車場)

正義電話: 5-452522 華懋電話: 5-258251 地盆電話: 5_57864 (假日照常)

學校菜館超級市場等。

②地下铺位由508呎起大小任選。 假期照常 歡迎參觀

恒隆 **2** 5 794111

銀鑛中心大厦大嶼山梅窩碼頭 ▲特價租售旺舖一間啤酒樓萬呎 隆基大樓西環卑路乍街舖位住宅出售 與業工廠管塘敬業街NO.57地下出租

電話12-671800 永誠地產

如非炒樓何必排長髓買樓花

大埔高尚住宅出國急讓1200呎

39萬寬滯客廳飯廳三大房兩浴

厠工人房士多房壁櫃厨櫃傢俬

冷氣地毡燈式熱水爐26吋根德

遙遠控制彩色電視機另連有契

天台花園1200呎環境清靜治安

良好(本區模價繼續看漲)

萬昌工廠大厦出租青山道532號 義德工廠出租永康街NO.42 舖位出租筲箕灣大樂樓 香苑大厦25樓A座出售柴灣道

治院成六基有限公司器:5-252497

三角碼頭,德輔道西40至50號西區中心大厦 18樓寫字樓500至1,000尺數單位無租。冷騰 可也。

中區永樂街45一47號三、五樓

每層1.00U呎 \$ 2.000 電話:6-45305% 品

三百餘呎 租

德輔道中砵甸乍街口香港華人銀行大廈 寫字樓面積數百呎至一千餘呎 電語:H244133內機223或224~ 香港華人銀行租務部洽

999年 西 唐 樓 預售 新 朝光樓 朝光街臺號 (即將入伙) 安樂樓第一街35一37號(即將入伙) 唐住安荣传统 37 · 39號 (有入伙紙) 分層出售一分期付款。免管理費 付金寶遺業有限公司。 與邦行1506年 H 237089 永安祥財務

樓舗按揭 > 加按轉按 高達八成、十年付款 月息0.833厘起每萬元月還8132.20 期票贴理 出入口单 工商貸款 香港永学海13-17號二 電話:5-430303(七級)

香港西環大道西590 596二三四樓

700元起包差的 新樓廢租 另596旺舖平租 樓高十九呎陽大無柱合各行生意 596A後座舖位平租合貨倉等用 地盤電話5----471438

永安祥置業有限公司 5----430303七錢

己有入伙低

福珠岛企業有限公司

头沙唑涅扎行718宝 3-679081

迎出乘站12-777568(似日立帝)

等冷電話(8)678086-9 /5/491923-4

往澳門廿五元(另加人頭稅八元) 星期日下午二時後及公衆假期澳門 返香港廿五元,平時二十元

ARISTODIKOS

至海美银化一至九號 12—437282。12—437220。

American Legion

American Astronaut

American Apollo

American Lancer

American Lynx

以一切货做裁货時間

AMOVENTURE 168 美菜號 九月14日 九月16日

九月廿三日到港 九月廿五日啓行

(Colon & Panama City), Paramaribo.

Puerto Cabello, La Guaira and Maracaibo.

Puerto Cortez (Honduras) and Port Au Prince,

(Haitie) acceptadle. With T/S at Cristobal.

中區聯邦大阪23字 吐話:5-225046,5-236171.

澳門代理: 新興公司 電話:2512

香港海運有限公司

Calling : Buenaventura, Cristobal,

Port of Spain. El Guamache,

美國金戈號

Santa Marta and Cartagena Cargo:

acceptable Via Barranquilla. Cargo to

明啓航直赴東非

遠 東——墨西哥及中東各錢 HOLSTENTAL 九月十六日抵港 十七日開行 往:安遜那選、文些路。阿卡 浦爾科及中美、科林多港

· 聖約翰· 奔塔阿勒那斯 : Ensenda, Wanzenillo, Accapulco, Acajula, Corinto. San Jose & Puntarenes.

香港代理:福來輪船公司 香烟干品通中84—86姚先施大业廿五 阻赔:5_453911(20)

香港一日本一夏威夷一美國東西岸一歐洲

東南亞區貨箱貨運服務

九月22日 AM. SIOUX

37 美鋒號 九月22日 九月25日 AM. MOHAWK 37 美鶴號

30 美鶴號 九月16日 九月19日 AM. MOHAWK 36 美鶴號 九月16日 九月17日

澳門代理與記行

香港 ☆三藩市 羅省 ▲紐 約 波的摩 諾福克

九月21日 十月4日 十月6日 十月19日 十月20日 十月21日

九月25日 十月 8日 十月 9日 十月21日 十月22日 十月23日

十月 8日 十月21日 十月22日 11月 3日 11月 4日 11月 5日

十月15日 十月28日 十月29日 11月10日 11月11日 11月12日

10月23日 11月5日 —— 11月21日 11月22日 11月23日

港澳總代理:業初船務有限公司

★★★一九七八年九月十八日下午十一時

蘇格蘭力

即駛南非

圆洲由新加坡抵埗

占士萊克基隆來港延週三到

日日

開抵

香港萬邦行19樓

香港5-253141

WILLINE

香港——中東線

非公會

威拜同

BARBER LINES HONG KONG LTD. 百保利輪船公司

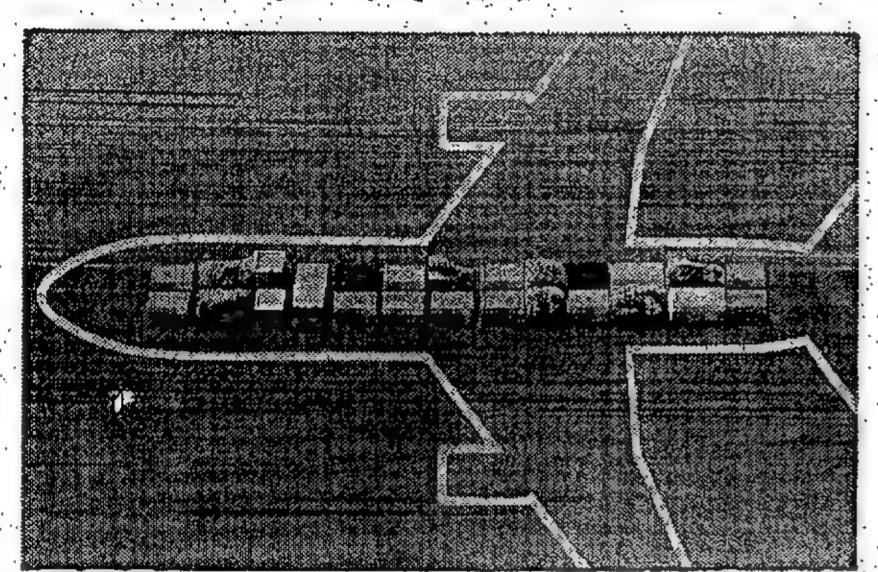
sea barber blue sea

滿岸 日日

地及開抵

可加行港 收貨站: 葵涌HIU四號橋 重 活12-246121,12-240829,12-240830

國泰綽綽有餘



國泰的波晉707貨運 專機,最大載貨量高達 三萬六千公斤,每日不停 川航香港、台北、高雄、東京 是全亞洲獨一無二的空運 服務.此外,國泰的七架 超級三星及八架波音707 客機,均設有闊大的貨艙.

國泰的客貨機每週有 超過三百六十班次, 來往亞洲,澳洲及中東二十 個大城市 國泰貨運的 漢城、新加坡及曼谷等城市, 豐富經驗, 無論運載標準貨 櫃或散裝貨物,由地面貨物 處理以至空中運輸,爲閣下 提供快捷妥善的貨運服務, 綽綽有餘.

亞洲經驗檢費當的前空公司 國泰航空公司 大台铁图

HONG KONG ISLANDS LINE 香港聯邦大厦十樓 電話:5-254481(十線) 5-262622 239911 247260

香港至波斯灣線 兼收貨箱貨品 直航:刁拜、巴連、達文

第一次16/9 台利島輪 KELLETT ISLAND 第二次28/9

大嶼島輪 LANTAO ISLAND (巴滋磁):

直航: 遮打·蘇丹港·鶴地打 人配往週打 NGAN CHAU

NGOME! CHAU

勒德基亞、的經波里、班加西等埠 及 洲 縣 NGAN CHAU

直航:比利士彬、雪梨、墨爾砵。 嚴收愛德雷持貨機 做貨 選 被貨 開行 22/9 24/9 蒲台島輪 POTOI ISLAND 5/10 **龍珠島輪** PEARL ISLAND

數貨:九龍倉海連續(天駅開) 貨籍:黃浦4號四項

AMERICAN PRESIDENT LINES.

九和 廣東道海洋中心1301室 (全貨櫃服務 - 定期航綫來往) 美加西岸及東岸捷運

非路摩總統 S.S. PRESIDENT FILLMORE 麥堅尼總統 S.S. PRESIDENT MCKINLEY 温寶隆總統 九月廿七日 九月廿九日 S.S. PRESIDENT VAN BUREN

S.S. PRESIDENT ROOSEVELT 亞拉伯灣、東南亞航綫 特快全員櫃輪直航新加坡(3天)、脚加達(5天)、達文(16天)、大沙查(18天)、大刁拜(18天)、延布打比(19天) 多哈(25天)、母政特(25天)、孟賀(28天)、可倫坡(30天) S.S. PRESIDENT HARRISON

公司奏浦四號碼頭獅事岛 資站: 英語四號碼頭 電話12-246121 資徵及顧客服務部:尖沙咀海洋中心1301室 電話:3_699171 落資紙及提貨單部:尖沙阻海洋中心1809當 電話:3-698171

香港干諾這中84至86號先施大廈廿五樓

拉德開抵

型話:5-453911至20 澳門代理:與記行宜安衡11至13號。 電話2493 往:曼谷、星加坡、庇能、加爾各答 巴生港、吉太港。

(到) 大韓怡美利 HUGHEVERETT 九月十七日 九月十八日 新菲岛怡美利 九月廿六日 九月廿七日 JOHNEEVERTT

、横濱、釜山、仁川 利民怡美利 九月十二日 九月十三日 RAMANEVERETT 茂利怡美利 九月廿四日。九月廿五日 MURREAYEVERTT

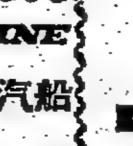
往:新加坡、椰加達、三寶鷹、泗水 遂利怡美利 九月廿九日 九月三十日 MAKEVERETT 十月四日 十月五日

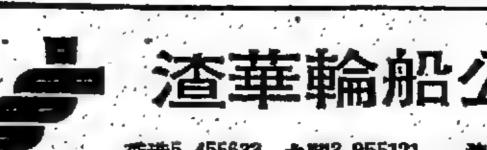
TAMURAEVERETT

瑞典尊臣輪船公司 往:刁拜、哥林沙、科威特、建文、 **亚布達比、喀拉盐、巴土金。** STAR ANTARES 收置站:宏宮國際貨運有限公司

益煙獎涌大連排道58至66數

開到





	香港5-455633 九間3-	955121	F76463	
抗键	船	<u>ጟ</u>	開航日期	直航
南非	Nedlloyd Serooskerk STRAAT HOLLAND	利來份 國土 却 士打荷蘭	9月11日 9月26日	南非各埠
	Nedlloyd Van Diemen NEDLLOYD FIJI	利來布達文 利來菲芝	9月14日 9月24日	東非毛里 水斯
	NEDLLOYD NAPIER NEDLLOYD SEINE	利來利彼雅 利來勝	9月26日 10月26日	西非各坪
拉丁美洲	NEDLLOYD FRESCO NEDLLOYD FORCADO	利來費仕高 S 和來科加度士	10月3日 11月5日	拉丁英洲 各埠
相美	Nédlioyd Aguihas STRAAT HOLLAND	心來雅嘉夏士 土打荷蘭	9月26日	南美東岸
	Nedlloyd Steenkerk NEDLLOYD SCHELDE	利來土 <u>泰</u> 却	10月7日 11月3日	英巴拿軍 各坦 阿部打比
	AJANA NEDLLOYD LOIRE	在 全 和 本 本 本 大 大 本 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	9月13日 10月10日	巴迦·他 女、毛士 者、刁拜

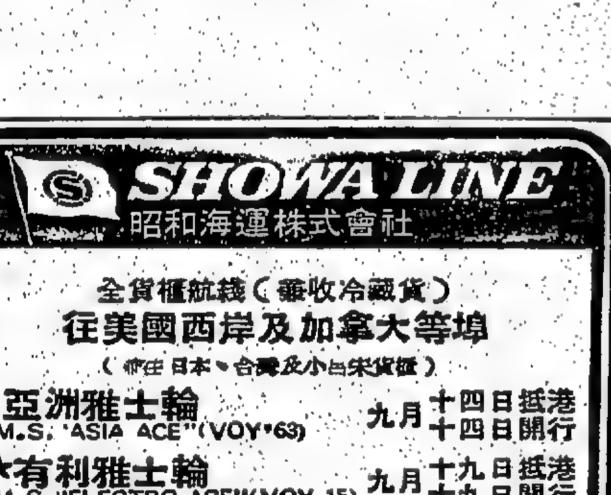
KOREA PHOENIX

韓 九月廿三日截貨

九月廿五日啓航 直往:西雅圖、温哥華、三藩市 羅省、西岸及東岸各埠。

棄往:基隆、釜山。 貨務代理:智輝行有限公司 康樂大厦39字樓 5--265031-0 澳門代理:連遠行 澳門永亭銀行大厦四樓301室

電話: 57,39



M.S. 'ASIA ACE"(VOY'63) ★有利雅士輪 M.S. 'ELECTRO ACE"(VOY.15) 飛航雅士輪 M.S. "CLIPPER ACE"(VOY.52)

M.S. "DYNAMIC ACE"(VOY.36) **直航:小呂宋。 权**货日期: 船到前州天下午五時 收貨站:九龍油塘舞太平洋倉庫有限公司

電話: 3_480915, 3_481775* **姓涌现代貨箱碼頭** 重話: 12_268289 (日本散裝貨只用葵涌收貨站)

SANKYO LINE

九月廿九日抵港九月卅日開行 直航:星加坡、巴生港。 K依莉莎星翰 M.S. "ELYSIAN STAR"(Voy.11)

利珊娜三號輪 M.S. "LAKSANA 3"(VOY.12A) ★保能 勝輪 九月卅日抵港 M.S. "BONANZA" (VOY.18) 十月一日開行

物各收貨人即來本公司鄉理船邊提貨手續。否則將貨存倉 所有一切受用及風。火。水險等意外。概應收貨人負責。

買客付負請惠縣 ∞7 馬路38團。大樓/電話は7618、83815

		1 - 67		表
Ì		MEJ A-A (3P)	70]	
1	(衛佐)	(四名) RIAU	(河 成 來)(日期)(公司)
Ì	分子 九 型 量	SAN JUAN	法选	十一日数十一大古
1	和 黄	REGENT LEO	日本	十一 天 辞
	日育丸	NICHIKU MARU	法选	十一日期
4	心伊丸 尼羅丸	NILE MARU	基 婚	十一大三
)	数 数 加	FOOCHOW JAMAICA FAREWE	上LL 法链	十一日朝十一郎瓦
\	保格關 九 成沙快輸	SCOTLAND MARU WESER EXPRESS		十一川崎
ſ	上台儿	SHANGHAI MARU	日本	十一 海 聯
1	沙保地	SAPUDI	印尼。	十一四利來
2	北天皇的	MARY STAR	经山	操 確 一十
þ	企 企 企	AJANA LIBERIA MARU	茶碗	十一 沿 箱
	沙運 以 為	SHADRINSK ⊈HULDA MAESK →	公可 協 日本	十一選が・
	雄	BRAVE PIONEER	日本	十一大三十一省岛
ľ	長 茂	EVER SUMMIT	美國	和 建
k	机來些路-	上古NL SEROOSKER	T 基链	十一
	海 罗	OCEAN ENDURAN	CE 日本	十一大三
	1941	MEDITERRANEA MEMNON	歐洲 新加坡	十一 天 辞
		*PRES.ROOSEVELT HWAPYUNG PUSA		十一 組 统
	東京教	TOKYO BAY PRAIRIE	歐洲 日本	十二、太古十二、永炎
	雅、風	AZALEA BREEZE		十二中類
	位—位-丸	TSUSUMINE MAR	UE本	十二協成
1	部署		美國	十二日郵
1	ri 27 4 A 445 7	THANA VAREE	क्रिक्र कराइक	十二。學來
1	4 4	IBN SINA YAT FEI SKYLUCK	合養	十二份和
		SKYLUCK YOHKOH MARU		十二 東 源
1	真重領袖	KOREAN LEADER		十三港戦
	拉器	GUDRUN BAKKE	DE ELS	十三 英那英
	*	AMFITRIT	台灣	十三位。
	图 9	SUSANNE SKOU POYANG	新四副	十三、摊、成、十三、太、古、
ı	五英夷	1 1 (, , , ()	※叫 。-	十三萬字
		上述ANETTE MAER! HAGUE MARU		十三、大三、
1	科本经文	1 1	日本	十三双隆
	占金额是	JAMES LYKES	京雄 日本	十三 恰 和
	紅寶匯丸	MONT BLANC MA	RU 蓝蓝	十三大三
	非教育的	BENRINNES EXPRES FILLMORE	4 4	十三 短 税
	銀錢器	GOLD LEAF SILVER BAY	基 基	十三、駅上基
		ZARIZONA MARU TAIPOOSKE	4日本	十四大三十四日
	題 路	JUNIRR LILLO ECLIFFORD MAERS	合灣	张 英 四十 基士民 四十
	£	KOTA DEWI EANDESR MAERSK		十四、太子、
	是 流流	EVER HONESTY	合理	十四种超
1	5	RU YUNG TEKAD ASIA ACE	日本	十四 雄 瀬
1	在本學企	EJALAMOKAMBI	英國	十四天样
1	机类的技术	and all the second	新加坡	十四 後 單
?	社 進 美		東京	十五 翠 林.
1	亚林维斯	MIKAGESAN MA LEARILD MAERSK	新加坡。	
	A Comment of the Comm	BALIWAG AUST EXPLORER		十五、東、領
	A 100 A 100 A	NO.3 HABSARI CHEVALIER ROZE		十五天静
ı	大量野	TIRRANNA HERO	編尼拉 印尼	十五 百保利
		STRAIT CONTAIN	ER LEW	十五 组 仁
1	岡 葉	SL.COMMERCE	英國	地 海 水土
1		WESTER MUEHL	EN 新加坡	计大 新 與
	144	EASTERN MINICO	IN 新加坡	十六 中 头十六 野 與
		THRIVING COUNT	RY:经谷	十六 咨 岛
	海野洲		LIA新加坡	中央 競 税 大大 新 次
	五烷野	BUNGA TERATAI KYOSEI MARU		十六四次
1	大品其	TAIKO EASTERN ANNA	日本	十六 百保料
	4 頭			1大 東 洋 1大 港 割
-	東京漢	TOKYO BAY	海路	・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
	金。虽	VENUS	日本	十六 東 方
		CHEVALIER PAUL	高地	十七 沙 略
	大學	STRATHBRORA SHAN	日本	十七段行
1	要意思	VENTURA MUND	IAL 日本	十七次三
	大金	GOLD STREAM		十七岁以
	第4章宗	LGISO MARU 45	日本	十七 猹 蹈
j	经经济	BENALDER DONAM 1	影洲	十七邊行
	MIRES	KOTA PANJANG	K 日本	ナハ 男士基
	哈拉斯士	MAIN I WISHINGS	-	
	是無规			TILL SHOOT PROPERTY IN
	合 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	空郵(星期		截郵時間
	哈拉斯士 長 時 時 時 時	空郵(星期		上午十時 正午十二時 下午一時
	哈 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	字郵(星期) 中心 医澳洲 医加坡 中心 医潜血质加	◆沙蘭越◆合	上午十時 下午一時 下午二時 下午二時
	哈及 理解 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	字郵(星期) 中心 医澳洲、星加坡 中心 医澳洲 中心 医澳洲 中心 医澳洲 中心 经 中心	・沙蘭越。合 料理・約旦。 比利時、丹姿	上午十時 下午一時 下午二時 下午三時 下午三時
	给是 學問題 學問題 學問題 學問題 學問題 學問題 學問題 學問題	李郵(星期) 即形、四澳洲、星加坡 即形。四澳洲、星加坡 即形。四澳洲 埃及、銀 東京 中國	・沙路越、合 料面・約旦、 料面・約日、 以内 ・以色列、場 油路斯・英國)	上午十時 正午十二時 下午一時 下午二時 下午三時 本事 本事
	给是 學學 學學 學學 學學 學學 學學 學學 學學 學學 學	字郵(星期) 即次 是 與 是 如 以 是 如	、沙路越、合 、沙路越、合 、沙路越、台 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、	上午十時 正午十二時 下午一時 下午二時 下午三時 下午三時 本部 本部 本部 本部 本 本 本 本 で 下午三時
	给	字郵(星期) 中心 医澳洲、星加坡 中心 医澳洲 体积 经 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医	・沙路起。合 ・沙路起。合 ・沙路起。合 ・沙路起。 ・沙路型 ・沙路の ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	上午十二時 正午十二時 下午二時 下午二時 下午三時 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本

如今都不断加坡、馬來亞、沙巴、沙爾拉、汶萊、斯

建設 E以多爾

***	出口船	期表	
(概名)	(四 名) (四 名) 美洲		
或沙快枪 茂	WESER EXPRESS EVER SUMMIT	平地 但地牙斯港 空地牙斯港	↑ 一班 成 ↑ 料 塑
美國百靈 班 架 山		h	十一
四 雄. 館 伊. 科諾	MEMNON	納約美國東岸 加州	十二 百保利十二 恰 和
超 即 即	YOHKOH MARU TARPON SPRINGS	英國西岸 :	十三 川 崎
為壓鎖袖	SUSANNE SKOU	磁地可多倫多 爾美	十四 级 光
		4 444	十四 大 三十四 大 三十四 大 三
占土萊克 勃 迪 夫	JAMES LYKES PUTIVL	超四班碑 他址	十四 恰 和十五 雜 林
與醉碧琪	EXARILD MAERSK GUDRUN BAKKE MICHIGAN		十六 森那美
衍士丹途 史其林賀	HOLSTENTAL STREAMBANK	南美加勒比勒	十七 超 來
		美國 一紐約美國東自 紐約	
亞利亞古拉	如斯NL.AGULHAS AM.AGULHAS	南美 加州紐約	
		提斯本 與斯本	十一大三
阿森思	KII MARU AZUMA ETAN.OCIOSZYNSK	整得港 地中海 欧洲	十一日野
每王珊坳	NEPTUNE CORAL SHADRINSK	英堡即特丹 《堡區级奥特力	十二 協 部 本
	THANA VAREE NL.HOUTMAN MONT BLANC MARK	*	十三、文、路
展 型 州	NGAN CHAU CHEVALIER PAUL	地中海 歐洲 歐洲	十七万日
	PYRAMID 澳洲		+6 W \$
11 米	OOYANG	換 四	十二 容 岛
製 州開堂 歌遊 茂倫 著 拉	WESTER MUEHLEN	換別 澳別 澳別	十七 新 與 十七 編 來
東方友類 東方企業	ORT.AMIGA ORT.ENTERPRISE	淡洲 —	十七、港、郷
归仁成功		中東綫	十二明仁
	GALLANT PIONEER	波斯美 政斯美 山光吉大准	十一、光・三・十一、明・「二
札幌丸阿森岛	SAPPORO MARU AZUMA	仰光古大池 遥打	十一 田 縣
当 <u>企</u> 出 强 丸 迪 卡	HIJAZ IZUMO MARU - THEEKAR	社拜選受。 紅海 波斯舞	十二 倍 和 十二 6 和
新 重 鬼	NISHIGE MARU STAR ANTARES	皮斯神 波斯灣	十二山下十二湖來
⊕ #	IBN SINA GOLDEN SKY THANA VAREE		中川 電 中川 中川 中川 市 十二 市
山形丸 銀 鈴	YAMAGATA MARU SILVER BELL	紅海 仰光	十三 日 鹤 與
文义	ARYA MAN YAT FEI	游林沙科威特 波斯 灣	
	STRIDER AUSTRALI	印度 A 依力	十五 天 鲜十七 新 與
安華	東南 ON WARD SUN ALKES	新加沙	ナー大三
承福馬士	SEALORD 2 HULDA MAERSK	耶加達 曼谷新加坡	ナー 大 洋
类中英	SHANGHAI MARU CHITTIN TANTHUW TAI ON	ANNIT契谷	十二 数 聯 十二 摄盛行
村 澳 規 與	REGENG LEO	新加坡巴生	十二 天 科
	AZALEA BREEZE TSUSUMINE MARU SKYLUCK	新加坡巴生	
巴 . 国 外加斯大	PRAIRIE SKAKAS 6	美谷 新加坡巴生	十三 永 袋
。基理尼士	LEANETTE MAERSK BENRINNES AW. VENTURE	馬尼拉	十三 馬士基十三 通 行十四 吳 始
以 中 以	TAI CHUNG SHAN SANVASS	受谷 新加坡巴生	十四 間 昌
少级地	SAPUDI KAENARY TERAD	和尼 雅加遠泅水 新加坡巴牛	十五 距利來 十五 東 字
英 鞠	AM.SIOUX	新加坡曼谷。 既尼拉	十五 吳 稳
佐莉莎虽	EASTERN MINICON ELYSIAN STAR		七大 顧 昌 十七 東 参 十七 中 央
東 安 大韓恰美	EASTERN ANNA HIHUGH EVERETT	新加坡巴生 曼谷新加坡	十七 天 觧
哈城馬士 霸 桑	PRINCEFIELD EHARTVIG MAERSK EMERALD		十八 協 成十八 馬士基十九 東 方
. 有利雅士	TAIFOUKSHAN	馬尼拉 <11	十九 山 下十九 頃 昌
	台灣 · 日本 SILVER STAR SEAVIEW	· 釜山耧	十一 新 與
美麗虽	RIRAMONEVERETT MARY STAR	仁川 日本签山 签山 \	十三 商 函 水 十三 叫 來 十三 新 與
正那代亞		日本 基隆	十四東洋
英簡	AM_MOHAWK VENUS	高雄芸隆 日本	十五 豐利行十六 英 輪十六 東 方
→ 加 村 陶南一號	DONAM 1	金山	十七 记 和十八 港 與
克勞頓	CROTON SCOTI AND MARU	純	十一日 鄭
経格蘭丸 日管丸 出 養	SAN JUAN	南非 東非 機班	十一川崎十二日が
沿 野 丸 尾 類 丸	WATE MARU	北非南非	十二
牙 萬 加	CYGNUS PIONEER JAMAICA FAREWEL SLIBERIA MARU		七十二月郷七二月幕
科來在達	XNL.VANDIEMEN OCEAN ENDURANCE	東非西非	十二 法 翠十二 大 三
雄. 等	上台NL。SEROOSKERK BRAYE DIONEER SILVER BAY	南那 東非 角城四非	十二 徒。韓 十二 大・三 十二 民士基
樂:和	NONI AMELTRITI		まる 数 四十四 数 数 分 で

新和元。

「古名,迪爾收在客舱的前部及機局部份。(世)

「古名,迪爾收在客舱的前部及機局部份。(世)

「古名,迪爾收在客舱的前部及機局部份。(世)

「古名,迪爾收在客舱的前部及機局部份。(世)

「大人」

「大人)

「大人」

「大人」

「大人」

「大人」

「大人」

「大人」

「大人)

「大人」

「大人」

總代理

航線

地中海

菲

古大港

西

IWATE MARU

IZUMO MARU

NICHIKU MARU

SAPPORO MARU

YAMAGATA MARU

JAMAICA FARWELL

KII MARU

CROTON

日本野指(香港)有限公司

禁拒受檢查人士

9月11日

9月11日

9月11日

9月12日

9闰17日

4月11日

9月12日



於一架瑞航客機前合議。

一九七〇年升任為夏威夷經理·其後在七四年調在洛杉磯任與國西南區經理·舞解及南鎮等。 一九七〇年升任為夏威夷經理·舞解及管理温等。 一九七〇年升任為夏威夷經理·舞解及管理温等。 一九七〇年升任為夏威夷經理·舞解及管理温等。 一九七〇年升任為夏威夷經理·舞解及管理温等。 一九七〇年升任為夏威夷經理·舞解及管理温

丸

辦合航合聯與航瑞

劃計換交姐空

作工善親開

TSURUMINE 張第二頁 MARU"

翻

往:釜

STAR

CENTRAL GULF TIMES U.S.A.

特快貨櫃子母船一做期特廉 直放:遮打・(十八天可抵達遮打 GREEN HARBOUR V.17 九月七日開始收贷 九月二十日数贷 合 輪 GREEN VALLEY V.19

GRANARD LINE 非公會 定期航磁直放地中海各埠 :塞徳港~亞歷山大港~勒德基

亞、班加西、比那斯、的黎波里、

九月廿一日開始攻貨。十月廿四日截貨

比魯特。依斯坦堡。蘇舞士港。 中四 九月廿七日抵港 廿九日開行 中的 十月十七日抵港 十八日開行

ARIMURA LINE

專門裝運各類車輛及用車輛起落貨 直放:馬尼拉、宿務、大阪、横濱。 時迎十七遊進。叫貨特快

斯 VENUS V.9(1975年建設) 九月十六日抵港 十六日開行 中面 九月十九日抵港 十九日開行

改变误收误站 1 東太宣常電話12~401234 12-461177人 日本、菲律賓玩選邱資國與出了费商電話12-246121以 延龄:5_702231 或北角聯签會

一声: 題代理 香港東方船務貿易有限公司 - 貨働代理 劉大萊維務和 限公司 香港里打由台灣領導物物中五樓 5-220606 < 5-228101-7 // 5-247771

十四 台 和十四 新 興

十五 英 葉

新

下午五時

AMEITRITI

GOLD LEAF

JUNIORLILLO

羅立信船務公司 加勒比海航綫

地中海各埠

紅海各埠

東非各埠

南非各埠

西菲各埠

吉大港各埠

東——加勒比海各埠 STREAM BANK 九月十六日到一十七日開行 往:基利士多堡、配周安 **盟多明高、西班牙港及盟约** 翰城。

FOR: CRISTOBAL. COLON. PANAMA CITY, BALBOA. SAN JUAN SANTO DOMINGO

香港干諾道中84至86號 **治施大点廿五段單話:5_453911至20**

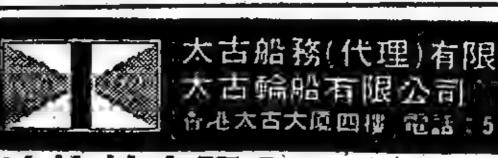
M.S.PINYA SILVER MARY STAR BELL 九月 十四日開行 九月十三日開行 九月十二日開行 九月十二日開行 九月十二日開行 九月十二日開行 九月廿二日開行

銀

往

透鐘

銀



收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德記

全貨糧服務

澳洲朗發 AUSTRALIAN EXPLORER

東方企業 ORIENTAL ENTERPRISE

東方友華 ORIENTAL AMIGA

碇泊處:現代貨箱碼頭奏涌 **常架。巫顽弥。比利斯本(变德雷特福墨翰琳)** 集運截貨 巳截貨 巳截貨 9月17日 9月13日 9月14日 9月17日 9月15日 9月16日 9月19日

初西蘭快航 太古·大阪三井·渣革 聯合航線 初西蘭快航 收貨站:海運播及葵涌彩虹德記 直航:非濟黨島、歷史醫 **威觀個。列提個。** LAUTOKA SAUA AUCKLAND & LYTTELTON.

9月12日截貨 9月15日開行 POYANG 利來自由城 AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTELTON. NEDLLOYD FREETOWN 9月25日截貨 9月28日開行 # LAUTOKA.SUVA & LYTTELTON. 10月23日截貨 10月28日開行 HUPEH

瑶 RABAUL, LAE, PORT MORESBY, (ORO BAY ON INDUCEMENT) 9月30日截貨 10月1日開行 RANTIH GUMALA

一門被都有相似的招式, 整招式中判断制力的門派 整招式中判断制力的門派 一門被都有相似的招式,

不得了,其他一切等命再說。」安娜辭不得了,其他一切等命再說。」安娜辭不得了,其他一切等命再說。」安娜辭不得了,其他一切等命再說。」安娜辭沒說完。「他那的一妹放走了他?」丁尼勁不得了,其他一切等與其一 一 使奶袋要再打。

源了教們都

留良

「快說

祭食?

他呢?」丁尼挺起

· 我把他敢到过及

飲泣

低模製生的

* 粮 * 植有我 *

息河

一位不難,海面有不 一道也不難,海面有不 一道也不難,海面有不 以外退時已將搖到最開 一位不難,海面有不 以外退時已將搖到最開

那価地方・ 司 寫 紅

些因些家和 招此平別派派· 有 是 人派郑是要用

的?」他問頭狠狠的瞪她一眼。「你死了嗎怎會踐他挑去?他不

教怎覧得

是你選是他?」丁尼心底雖然 一种問題與的時候。到底

然情慌。底部軍的

有權・數一多

· 訪明,姑妹,

呃個

很快便跑到船頭灰唱尾都搖到船頭去。但

嘅姑妹,但得天天從

魚也長動物是的人類的

有花艇 取天 竹針 巴地 牙 占 經 慶 月

人來離例

一啦呎

1.兄哥,搵針容易,是公了,但金娣仍唱:

□随漁園我 一隨瀬園

人接烟厨?一他忙的手足無一一一他拖她一起上了脚床。

上你是:: ,可看是一部

諸大娘

也沒有機會了

打六

是不可能了。 一語大娘實在是不想動手的,她做 一語大娘實在是不想動手的,她做 一語大娘實在是不想動手的,她做 一語大娘實在是不想動手的,她做 一語大娘實在是不想動手的,她做 一語大娘實在是不想動手的,她做 一語大娘實在是不想動手的,她做 一語大娘實在是不想動手的,她做 是不可能了。 是不可能了。

器麼無 是會己有,出恨 大道知 無旣知機假場倪 然娘理,她法然彼奇如,志 大果寫測點不沒目了倪以偉 娘子他做對出有的解志致不

苐

曾機族京

戰年

经招吧!

而人們所住之京子於一地價敵炒麽高。

頗有分別

名校的同學會會員,非富包名校,使學生讓之對縣。

一比「忍」更大。 一比「忍」更大。 一比「忍」更大。 一比「忍」更有所有,不惜「借」如 不然,不惜「借」如 不然,不惜「借」如 不然,不惜「借」如 不然,不惜「借」如 不然,不惜「借」如 不然,不惜「借」如 不然,不惜「借」如 不然,不惜「借」如

怨的士,他椒

集

次? 次 多天不常要用 次 多天不太

爲へ金

冬天不吃

· 小水泉到• ·

孙天接杀祸不少人客

你們兩位游艇河

位朋友深未聘婚

Lag.

港所置,臺灣月餅所用的選子,即無酒。正如废實,初南所產的選子近年重量大多之故,欲求其醇自雖台灣,變比目前市上所售之假寫與台灣,變比目前市上所售之假寫與

禦村

何限処相白嚴正於說談一密

虎

奔放的

三船,颇大了又羽

鳥

者來信

什跳· 於將恕 ?起離

你不從命

表面現

• 滕甄 •

的华

丛虫

•果葉。

完 不那

· 三分 忘 項殺

你不早頭知我 你不早頭知我 你不早頭知我

疫時 一

阿提集得來的情報,交 報查委員會,將我在英報日他召開了一個

的報我獲職是入了折用。 越功情方口 · 職務實個他過數疲給問夫報面中 他協的而老的往我勞英。 , , 軍打 並資解實練陷的那瞬國一運他事題 非一問, 的時經線作那如用花和更

郭日橋筆

原菜在令有, 川試羅教 料館三他各並 菜油,是 •有。門地不我,兩相正

知此對於別學

人之

• 」伊凡笑說:「没想到你早一天囘來」以隱你是今天囘來。準備和那個契嫗來 點東西巴來了。」 你明知我要回來,爲什麼不:「你昨晚在什麼地方?我

道契嬀談判,他想要和我同居花!」絲絲起身踢了他一脚說

裝 皮怪落秋黄蓝行装

蒙西

铁大型大市股 了何如法邸的你

告可會他·早想 他情按們回在傑

一次看到她来风游面,然后 心事,她無話可取,作狀都 心事,她無話可取,作狀都 一次看到她来风游面,然 一次看到她来面游面,然 一次看到她来面游面,然 一次看到她不见游面,然 一次看到她不见游面,然 一次

張去了價價

欧州• 牧西 模可她們珠

果能都認到

真在晤中

的,實

派列では、

是這

四去睡,他不過夜,每天十二點簇化對酒吧去打工了。他我家族若是不方月会我三千元作等用,這有一百元一行候我,又倘然和他同居,他租一局樓。我倘然和他同居,他租一局樓。

第二一

策事的

槐 滿 唐

們到怕 了問一我不時,要早

如師 **役●實果街通** 說一行她邊知

那你跟去

7個想然一們搜的歌新。

一些對故院提高際親 設 不是大悯人,也不想柳浩柳明——徐可聪,他做不是大悯人,也不想柳浩柳明——徐可聪,他做不是大悯人,也不想柳浩柳明——徐可聪,他做不是大悯人,也不想是假怪瓜小丑,什麽也没有,我一个了团苦假可笑的种情。

晚才第一次坐 鳴鳴的聲响

大及

一國沙土、天細命秒一

大白

者彼得賓治利更精彩巨著搬上銀幕

少期、深深、空中、流及。

十十川,陳報

七兩時 熟期間 半半:

九五12 热热力

Columbia Pictures

接連三個月

| 座冠軍

地亞一千萬金元鉅獻

静全

多認識。

worth the terror of

蕭拔羅

· 報一 7 容 告時 夜時

命五班分分

廣新網路

简单台八七

十及腳音

· 下一道::

銀膜

研究分節英。1多遊りコー 民即・日図 五個超過 下播へ

日一十月九年八七一曆公年七十六國民華中

(職終 出心早母・ 新川 簡報・ 沢草・ 出心早母・

自動表面

• 報告

(中波) 天新天天分練明。 (中 四,分, 十十十本

- .a. 🚍 迴離新新 出下分五:

观四级 愛報報 你 • 首秒報行: 報・サー告・分 十日分人 • 時間目前 捷·預斯光明好明 C旗告明一報時間 繼留心。 ---自用 中 一報 在。

• 下升阀 川 開 開 明 明 明 明 明 明 元 九 機績未修一の場所を 來簡析證報認所够報明傳,條明 酒叫酒用 今分 明 明

雪重噪祭

分。前

十 時 市 十 八 新

於 作秒報 · 及項 · 三報 準 - 告 由 市 · 漁 圖 ·

級 新 新 斯 斯 斯

吓即

機 新 維 排 所 年 分 節

Clini. 2 Richard Panavision MGM 環的最 毀核 所 可 機 子 最

"Where Eagles Dare"

山盛天一路。你又逃 浪恐 漫裏見 **坏更勝聊齋**









取庫火刦家野 予。箭銀,戰 携予破行械專 不見定提敬飲必連好宜重壓早請迎受場數 ·映猷期下。

潮慾女狼 主屬史佛達拉狄摩安 演。德烈。仙瑞莉娟 馬會今

開同

大會

全體董事將

P

蟬聯

到有指制實力。 英之實」是短途馬·熊雖未見十足「高勝」 與「銀城」此程平平,反

敬

設馬

「好小孩雙」里

,因而此变位以材蔽好,路短怕不一个地式变的第一,不是正式不由他上随,对「東山領袖」必有政育,而且有可能坚固前胸。不由他上随,对「東山領袖」必有政育,而且有可能坚固前胸。

老畝

等二組各駒來分析一下。
第二組各駒來分析一下。
第二組各駒來分析一下。
「以下與一項一次,此馬在二雖頗一四,負許的在今年發表了。
「以下與一項一次,此馬在二雖頗高,現在降下第三屆一方一次,此馬在二雖頗高,現在降下第三屆一方一次,此馬在二雖頗高,現在降下第三屆一方一次,此馬在二雖頗高,現在降下第三屆一方一次,此馬在二雖頗高,是於於一方。

勇

白

谷

且長操

宋段州二秒二 - 級抒陶一山茶花山能志祥

東

領

袖

出閘

近好時時

加威勇

士也

不弱

|下。

不會太冷落。 不會太冷落。

也必断滞,因跑沙地隅保,所以石羹雖然提高,但門志激勃的男人要馬,且夜合併報名,則以全

一期星

安弟弟

名將

態勇

再消 依然朱

瑞星

走勢佳

各場出馬必不會太冷落。

心用學開鍵中,將有三服新面孔出現,科住在馬季開鍵中,將有三服新面孔出現,科住在馬季開鍵中,將有三服新面孔出現,科住在馬季開鍵中,將有三服新面孔出現,科住在馬季開鍵中,將有三服新面孔出現,科住

居然馬師的競爭,將更為激烈。 "有十五個開設在沙田,因此沙田臺馬比 北旦與循領環選問養有的十九個,共有二 北旦與循領環選問養有的十九個,共有二 非競難,來自澳洲夏志僧,還有「本地強 今年七月增設四個馬房難洋各半,來

· 當日正午 八場比賽馬

場外行口,仍定在星期五(十五日)晚上上、朱平二時開跑,屆時快活谷將遭現本水馬龍之、中間公佈,到本星期四(十四日)上午進行,由於沙田新電腦未能啓用,所以一切投行。由於沙田新電腦未能啓用,所以一切投行。由於沙田新電腦未能啓用,所以一切投行。由於沙田新電腦未能啓用,所以一切投行。由於沙田新電腦未能啓用,所以一切投行。由於沙田新電腦未能啓用,所以一切投行。由於沙田新電腦未能啓用,所以一切投行。由於沙田新電腦未能啓用,所以一切投行。由於沙田新電腦未能啓用,所以一切投行。由於沙田新電腦未能啓用,所以一切投行。

老吉 ま編

賽馬 日 週 磅 快 活谷 週 開

將 排

驥毛靚神態生

暢態已勇

院

見

榕

先生書

遷展覽前

他是於實 學 以聚蘇 數 了 所 實 學

遊南洋

路邪又原碑、取碑 母宋行所所小一つ 山拓句歌録・歌歌 ・ 現位全文和屛山

可望他可將實起代商及座放着的以是。附名時國股

月月

管弦 創作 樂 專

在某些旋体的節奏作了適當的改變。因此令到曲詞和音樂更加協詞,全曲的演唱方的音樂上。因此,而達到中國文化交流和合一。指揮陳以炳,在道首歌上雷標一個學会新作詞,他的意向是:想借這首曲把四方的音樂介紹專劇觀樂;而同時將出;且邀科李寶榮和顯察英閣位演唱。「模台會」這首曲的旋律,乃根據樂說協「任,一般都是以中樂伴奏。這一次,樂團作了一次大體的嘗試由四十多人組成一樣,乃劉詩尾的寄年與季協奏曲,並由鄭婉體與季獨奏。 1件唱樂會

曲,間突曲,和國家學問一次 學行一次具創作性的音樂 學行一次具創作性的音樂 學有一次具創作性的音樂 學一次具創作性的音樂 學一次具創作性的音樂 學一次具創作性的音樂 學一次具創作性的音樂

餘樂

研

, 之,人一行餘尺天五年吳 不斷占物號例會樓,世寢術

(E)

學歷

是主教是朱寶儀的第十世孫 一學上的實之十世孫阿長, 是子朱寶儀,襲對靖江王。石 4

丰高文

鋭擧

行

品展覽

石濤

泛論理僧 石 壽

冬期来

松風張欽

湯祿名、 任張大千 朱 亭 彦 泉 、 湯 婦 経 伯 夫 名 温 夫 年 文 漢 変 変 裏 招戲黃

3、七三一七六二,此外,由九月十二日起於大會常傳與處出傳,聚價分十五元願。即日起各稱門券已經在該會出售,地址香港灣仔洛克道二六〇號九樓(桑譽·雅·數程任興經獨奏部分。由於節目頗爲出家,樂曲又是一般人所歡迎的,故此料著名劍琴家,此次首任指揮,除三首外國作品外,豫有其最具心得的「皆年興程

曲,李寶瑩和羅家英亦首次作模台會」是以「梁院協奏曲」 此種嘗試。此曲旋律優美動人,改編而成,由陽摩全新贈上曲洞 保令如衆耳目一新。邁是香港首次,

这曹輝選曲第二;最後乃劉詩冕的青年鋼拳協奏曲,由蔡崇力指揮,那婉覆任鋼等無力,其中三首乃新伯特的作品。包括;(一)驅沙索特序曲,(二)間凑四首樂曲,其中三首乃新伯特的作品。包括;(一)驅沙索特序曲,(二)間凑四首樂曲,其中三首乃新伯特的作品。包括;(一)驅沙病指揮;下半場則演奏四首樂曲,其中三首乃新伯特的作品。包括;(一)驅沙病指揮;下半場則演奏四首樂會,集中四音樂於一當;同時,又得到數位著名的職業人仕協助演出,預料觀樂會,集中四音樂於一當;同時,又得到數位著名的職業人仕協助演出,預料觀

が 見到有三、四 大是近・他爬上 が柴・忽然見 が火・忽然見 が火・変援日。

期有 很,

以皮膚腎・2多天因

男仕與短髮型

兼剪髮披巧,歡迎愛關。 行一項別心戰之髮型時裝養演,並介紹最 時數學院將於九月十六日,下午III時假名

一代向後統之髮型,一一與其模特兒在席

末服,

常

(CE

此關

森教

建· 在奇

弄 如油, 強油 便排油 花果, 才上了會, 時 了你而好一。影製・

應上沒有色油 驗的營運 該 端上色,之上洗的備 在 的兩澤特間 去,甲 險 上 甲次的它,的否油指 面 油,甲接先甲則洗甲

慈善時裝表演

學校·於昨(十)目下五時假座尖沙咀假日海原鄉會獨下的九龍地方協會之類教選動。 所應女童軍活動等表演,以响應香港女 時學校·於昨(十)目下五時假座尖沙咀假日海 時期與舉行將藥時被表演,以响應香港女 時上於時(十)目下五時假座尖沙咀假日海 是日亦爲涼東裁剪學校的廿人週年校歷·除 是日亦爲涼東裁剪學校的廿人週年校歷·除 是日亦爲涼東裁剪學校的廿人週年校歷·除

(1) 大型 (

血學

肥女」了

蓋話

唐姨

哲字質性

(下)灣仔民政(下)灣仔民政

取住家庭計畫

兒童天地 **爬續,差不多都集中在他身門的孩子,我想他的體重,在手拿著一塊蛋糕,右手可通正常孩子重一倍。這個所的孩子,我想他的體重,左手拿著一塊蛋糕,右手可通正常孩子重一倍。這個不我在渡海輪上,看見有個人,**

第五〇

是一個以養立國之社會·工 的希寫有三名或以上的子女 的希寫有三名或以上的子女 的希寫有三名或以上的子女 也樂費榮強開幕詞,他指出 • 實年服務及帮助被一的節實 - 生實指導工工作 - 一項工作介紹

经钱一 1 000

改善戶

心 心 他 故 故 由 心管。

改作

公共出你的顧色。

虾來

塗彩色

黄日 由灣仔民政主任梁寶樂頒獎 星夫 婦獲獎

市民了解該會的工作,一項工作介紹 各項之避孕方法,由以上可見,黃金之工作已進行的服務和活動。 大約有首份之七十二在生育年齡中之女性已採用解放日」香港家庭計劃指導會於昨 過往二十八年期間,先後數立二十五所指導中心解放日」香港家庭計劃指導會於昨 過往二十八年期間,先後數立二十五所指導中心解放日」香港家庭計劃指導會於昨 過往二十八年期間,先後數立二十五所指導中心解放日」香港家庭計劃指導會於昨 過往二十八年期間,先後數立二十五所指導中心解放日」香港家庭計劃指導會於 1 大約有首份之七十二在生育年齡中之女性已採用的服務和活動。 大约有首份之七十二在生育年齡中之女性已採用的服務和活動。 大约有首份之七十二在生育年齡中之女性已採用的服務和活動。 大约有首份之七十二在生育年齡中之女性已採用的服務和活動。 大约有首份之七十二在生育年齡中之女性已採用的服務和活動。 大约有首份之七十二在生育年齡中之女性已採用的服務和活動。 大约有首份之七十二在生育年齡中之女性已採用的服務和活動。 大约有首份之七十二在生育年齡中之女性已採用的服務和活動。 大约有首份之七十二在生育年齡中之女性已採用的服務和活動。 大约有首份之七十二在生育年齡中之女性已採用的服务和活動。 大约有首份之七十二在生育年齡中之女性已採用的服务和活動。 大约有首份之七十二在生育年齡中之女性已採用的服务和活動。 大约有首份之七十二在生育年齡中之女性已採用。 大约有首份之七十二在生育年齡中之女性已採用。 大约有首份之七十二在生育年齡中之女性已採用。 大约有首份之七十二在生育年齡中之女性已採用。 大约有首份之七十二在生育年齡中之女性已採用

深密、全市、中国的一个人。 ②双臂十四次。 ②双臂十四次。 ②双臂十四次。 ②双臂十四次。

一起小

學

容何談業樂居安要民居邨屋

轉好安治邨街洲元 劣惡趨又生衞境環

倍兩達高租加起月上檔攤市街 經苦嘆販小摘再堪何瓜之

· 並向操罪 没房境案 唐有九·座 民大七胡耳

建力供應不足。影响居 市區的北角心將於短期 內施工、改善心於港島 力供應不足。影响居 力供應不足。影响居

省圣 重 住環境好

有,除你正位於基礎市中心,附和反,你內職擴是相當靜謐的。然地當交通繁忙的青山道,但並

, 懂佔地 九點 (左右,屋 邨 規

市政當局計劃加

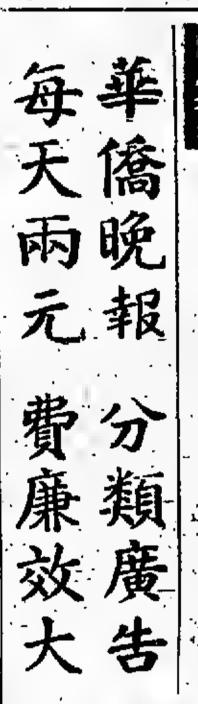
常有足球飛越襲民居 健康邮遊樂場鐵網

角 全部 月 上程預期明 擬 動 增 强 改設 七月可完成 電





末狂然人







片的必男實 !影看女春 糯紐奥蠶 華拉等慰特 樂音滾搖

异舞歌潮新舞 CREASE. Frankie Valil
YOU'ARE THE CHESTHAT I MANT John Travolta, Olivia
SAMER MICHTS John Travolta, Olivia Newton-John
HOPRIESSLY DEVOTED TO YOU Olivia Newton-John
SAMER John Travolta.

造ル・奈山













會長主席盃足球賽

昨夜會

東 見

《勢較多馬》

東昇媾

洪急進出方在附 為攻役,採責職 實,目東員長職

在今日果行的游年率金的用民大寨對於戶外班 医大寨對於戶外班 医大寨對於戶外班與的

人将版

活部

墨會中之示範裝演及洗繳,能够令你們進一步割職外活動的人士必須時常提高發覺,預防惡外耶件要外活動的安全常識已普遍地提高,感到十分海與,外活動的安全常識已普遍地提高,感到十分海與,

野溪鄉,陳保館,鄧乃鄉。李樹堅。随 以及各位藏工、参加者和在場的型 我希望你們有一個愉快的上午。我希望你們有一個愉快的上午。我希望你們有一個愉快的上午。我希望你們有一個愉快的上午。

陳浦霖 李 樹 全分別主持 が は 大開始

,關係元, 制体民, 觀雅拉, 鄉谷。 到食之貴資有容很根, 許別美聞

42 •

葉志强首次

檢閱各隊伍

上安全嘉年

運 動要 間 心愼防意

声 H 與

灣表演冀 即語の・香港が、故名 民對運

大樂除亦組

的觀索。 香港業餘游泳棚會、香港獨木掛綁會、香港潛水總會機構,今到道次的水上活動安全繁年華會組得以實現

主席

盃

演第四

黎張翁 懒聚律 洪平國

拳衝天鎮, 新华碣右之出角左斯 影射富黎馬位。御畅波成, 新聞为 石右楹必十十射位。左長位球分 志士網五企出紹鍊 黃入東角 惡四側碼出,蔣 麥 紹答拜門 入分界圖,單右 天 基盤調相 為銀外射黃 刀輔 客 改图 整出









地有所决

主,勇奪隊際冠軍一屆亞洲跆拳道大賽

香港

員 滿

閉幕

九龍民

區

例。發陳馮 酸 泳永號像有 角康明新羅 一分五七秒四(新二人称)

数 茨 陳石王 王 跤 腿短利 利 或消數 數

新屬混解陳世界以為中國 九金葉 郭郭 葉馮 脫字樹 志志 樹斯 地維邦 和和 邦邦 新蒼躁 凋糊祭 張服 世馴光 少傑景 換漢 把除李強派卷 報明 H H 陳 阮 旅 馮 張 正 · · 伯 耀 景 少 志 文 丁 丁 祥 燕 紫 鹃 光 娟 海遊溫 改屬限 王陳 孫惟豫偉进宇伯 爆隊閩灣縣雖飛菲

競余金 郎 彭 馬邱 紫雄子 世際 大一 初報前 朝明 体柱 志義獲潘馬 洗水水淡大 除緊腎炎隊 王文里 二三三一四一三 分九九分十分一 三秒秒三秒二秒 五六十十六秒 一 新一

一四三一四一三 分十九分十分四 一一一种四二秒 一种四十秒八二 种(种)和一种(种)和 一种(种)和

九孫凋容 容凋杜 九愿景潔 深實午 相見賢筠 的賢琦

全港華

游泳賽

今首

决賽

是一百公尺自由式 一百公尺自由式 一百公尺自由式 一百公尺自由式 一百公尺自由式 一百公尺自由式 一百公尺自由式 一百公尺自由式 一百公尺自由式

第三屆亞洲

邺拳道决

半

厄羣

惠廷托

港輕量級選手奇偉

勇

獲銀

洲奪

四銀

牌居次

久 席

朗第二

銀牌運印,伊朗爾銀牌得第三、本港與組器拳道錦橋獎中八面威風,八項分組

人。· 墨也 富下 药人 去是,,頭用 正 魚會 歡的,們 魚取便大。 小 斯 基有 约支 尤對 腥其可多

國揮於得頭與

人有不至少

多更的有六爪

魚捕,釣的魚垂是

· 味下是 而級 以

無論滾湯煲粥

賞要 得或。

東

會

風

氣

酒形戒

感是頭法

淸

腻了,從內心裝也引起反感一陣,走路,雖漂亮衣服迎風招展,面部化裝使人美,就是那個身材麻麻。總之極變丑化美,就是那個身材麻麻。總之極變丑化女如實,但出場次做多,潛潛吓就是美

,間率公司會

女

睇

得

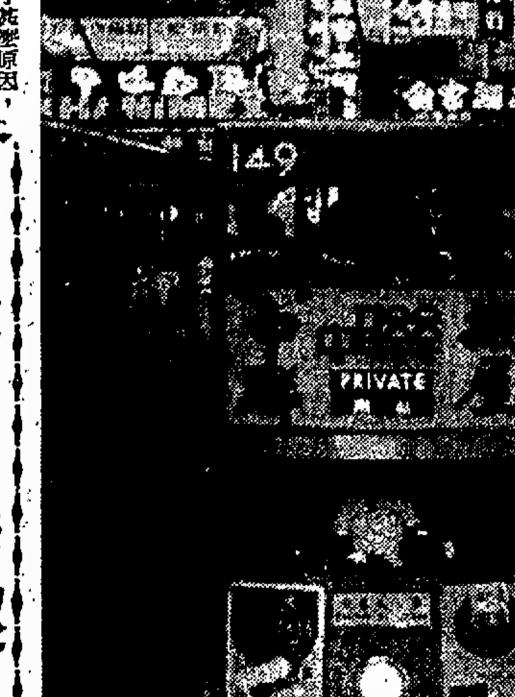
過多

鮮感

· 類數瑕,們往訊是一編一一毛品 微: 一計,此 講亦 | 嚴册 一及明流遇 一吳 夏藏非對外究係 對已 此楊滔浪一、世

口 遊車 車

只起包機司連時小兩 三費 趣情河遊加增會 尾鷄 酒



年,却來

性,但如果四

樂

,最令人感到舒服的,就是做時你便會發覺其可愛之處,同

鳥屛

飛泰國還神

迎月夕返港

为 百 · 俗 關 不 但 2 。,数 一一計,此 譯亦「嚴册 一及明流選 — 吳 有史 有食事的 經紛多多 大凡不名 裝廠非對外 究係 對已 业杨稍没一、世新、外印創文出粉從年 陞作可, 釘雷當于 苛 版版 家出 界石史記,一昌 的美 國和作學 版重前來 出

易

之托檢量存風沾常速與複的一十交一,。 間,審能當範不點集體愛珍,月物份甚一 能往智爲衡,上滴蔽力醫貴就穩出詳或 够往、外多只嚴積圖朱,交是印版細可

t。有個惡費經理人,是佔了不少便宜。 · 大紅大紫,她自己只顧埋頭練歌,業務上均得力她那能

稱 男朋友沒 **霞爲趙寧辯護**



與陳耀

留子

無綫翡翠台今播出 新聞部製作 **播出**,特別走動無線記者爲報導本港弱龍兒無線記者爲報導本港弱龍兒

年齡在三十

人事管理経験災住

文員一名

||极斑點,兩年有關

會計員一名

司機一名

幼吾幼

甲) 晚上時卅分在繼舉台播映 路市民大衆縣縣時報 報導及探討本港兒童問題 智成長的影响,同時型型的景質的過數的學問。 理治療的過程。 理治療的過程。 以下,在中區工作。 流利英語,中文字體: 文員一名

中文會情員

以上十在官地工作。就是一名 五十元。中五程即,月新面膜。初中程 一男性,月新面膜。初中程 全解极目,在官斯区工作。 全解极目,在官斯区工作。 一名 五十元。中五程度,

16. 具附年至三年落映大四,具附年至三年落映大四,

樂介紹服務,明 勞一 介紹職業 |往勞工處登記 |

列空缺:

理話:五一二七〇二七六;〈二〉香港金鐵道九十九號樂樓大厦地下,電話:五一二二五一,〈三〉香港樂灣魚灣巡流十一七十二三五一;〈四〉九龍田角下,電話:五一一七十二二十二十五號地下,電話:三一十一號地下,電話:三一十一號地下,電話:三一十一號地下,電話:三一十一號地下,電話:三一十一號地下,電話:三一十一號地下,電話:三一十一號地下,電話:一二十一號地下,電話:一二十一號地下,電話:一二十一號地下,電話:一二十一號地下,電話:一二十一號地下,電話:一二十一號地下,電話:一二十一號地下,電話:一二十一次五六二十二號地下,電話:一二十一號地下,電話:一二十一次五十二號地下,電話:一二十一號地下,電話:一二十一八十五號地下,電話:一二十一號地下,電話:一二十一八十五號一十二十六六五一八三。

田影又捧李振輝 開拍奪得錦標歸

醒覺雙週活動

湯

項活動主要以研討方式進行

為在職靑年而設

增進青年對社會問題的醒覺性

四属的 在職

八士,可於知道

《內參加一個名爲「壯區與覺變過」

霄

的资源染未一式似蓝

八歌星

朗伊

安排各項活動及人際關係遊戲

友康樂度假營

生活量數上自由發揮。 生活量數上自由發揮。 生活量數上自由發揮。 生活量數上自由發揮。 生活量數上自由發揮。

大才劇場中工友可自由發揮

腐竹業工會本月十八 慶祝祖師誕

全五十歲之間,在官斯區工作。 看更一名 ,在製次廠工作,年齡在四十



馬振爾是為這個樂團建立了輝煌際或的三位樂學上享有崇高的地位。這次率團還道來港級演的模上享有崇高的地位。這次率團還道來港級演的成立了六十年的美國克里夫蘭管弦樂團在國际之下。 的「殷宽會中的圖鳌」和柴可夫斯進的「晚波出 , 曲目有莫希文的「吉巴序曲」,昨晚(九月七日)是該團抵港後作一

樂號與 彬先生演奏録音醉漁唱晚。 白剑飛翔,徐寒南二胡獨奏春夢,以及張世林斯昆笛子獨奏姑蘇行、上游曲,李志麗笙

指符。經

唱會

曾把劇本進行整理後改名

商



特惠分期·快捷保密·隨到隨借

電梯校8字 電路: 3309936 3855663

形線1 康 分期付款 日息基式 銀行 中國土丹利衛十號四局大厦8 6 5衛 T E L (5)-236445 (6)-237578

包通

分行:建仔軒尼許道260號何生銀行大厦604第 T E L: (D-734767 (D-734812

3474 [

陳妙常這個角色怎樣塑造「秋江」中

認識

被借押工 水地 晶板 執裝漏修 大七篇工大 88様を精工 3-936613

一一中國有人材。只不過從前四人呢,看到劉許毘演奏白毛女如與曲,昨天來,明天走,要見我的人很多,

九年本十8841699 一大明地接出 大明地接入

是把遺棄越費,

市政局定本月十二日晚假大會堂觀院爲星梁 斯D小鵬奏鳴曲。音樂會門源分爲三元、五元及 數傑出小提琴家甘琦勇及鋼學家杜智衡學辦奏鳴 地傑出小提琴家甘琦勇及鋼學家杜智衡學辦奏鳴 七元,已於大會常祭房出售。

經刊量半月結

楼房族原本版

地毡免費

林克昌暢

談中

乳 :派學員出去學習的目的自然是提高用什麼方式才會逛而又不算浪費呢? 不 :既然這種使用經費有問題,依郭魚

利用學生放着假期間才得以

止我一個



®712440 708687

H

歷史悠久 50— 224216 50— 779096 度下模化统人公司进行传递者

K 請條保取 64.46 東地五上 86.致板年等 木九大 改劃 名雅小 英明 名英數 取溪 名務迎 渠塞 移民行李装箱付運 本公司為擴大服務特散地下詢問處於旺角爾教道 區供一切有關接籍、船運及空運資料詢問處附有 國片說明有關工作程序及包裝技術數迎參明及節

敦式最新。樣本最多。來電送鮮



追"債

買修裝清承凍風 寶理拆洗造櫃條

是把技术 模和的数字

3二國近學號是年條塔135樓防冕全段職牌無石 大大大地丘隣衛國町母警家保金塘/九八〇下角任款有 主證屬身

一雅支具聚哈公司 中西文具飄

證 服 \$ 10 本 \$ 50 许 \$140 電車標各山館 時配樹狹字條 ①整衛尺花花**北**金銭

超新裝改換價數是新裝改換價數 大型窗口机。6-8位医

大型工商業用冷氣機 兜旗大型净领工程子除来,均连好评。



字

車應打職 翻補模板 清潔妹窗 立選公司 H749835 日日

根和5-20匹

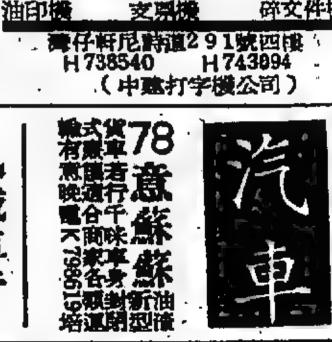
新聚平衡服務紅磡民裕 (630033为行 (630033为行

灣仔軒尼詩道291號四樓 H738540 H743094 (中建打字機公司)

刊在第四九 有 尚

電 話

12002自動告披 日七七九七二五 大



廣分告類 東張 不另收費

程利多新彩》無報問選 拜式来源色》任职此道 出印多雜華》数訂近開 版刷姿裝像。四間向戶



上雪缸

橋

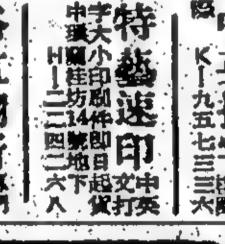
政局與德國文化協會所合辦,並與編琴家裝問,有非常出色的表現,他售於一九七三年節應邀演出。 在維也納脊弦樂團,柏林管弦樂團,新愛年間,他不單出任西柏林歌劇院的藝術指,盤驚樂城、因他成為脈年該簡嚴年輕之 ,旋獲名指揮沙巴連的安排,寬會中大攝身手,其時年僅九份會與季及小提琴,並於匹斯

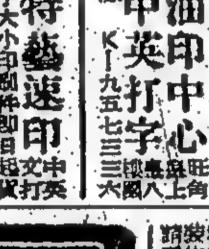
杜智衡

股富。包括水手取纸 然侧淡曲。民歌小組 歌劇淡曲。民歌小組 歌劇淡曲。民歌小組 歌劇演曲。民歌小組 香港青年合唱團

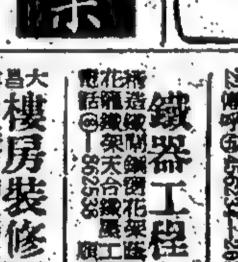
元、五元、 資中縣 @ 】 228734 光滑如新盛實質用 光滑如新盛實質用

特殊學的學學的



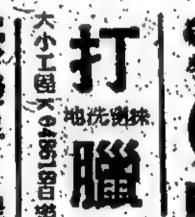










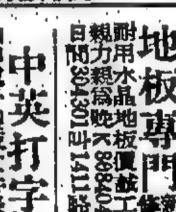




遊







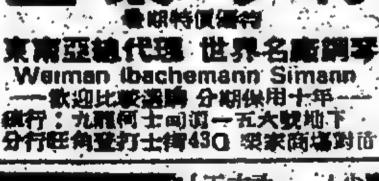


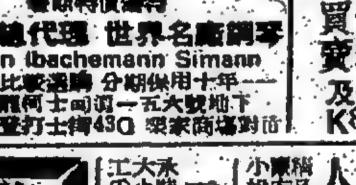


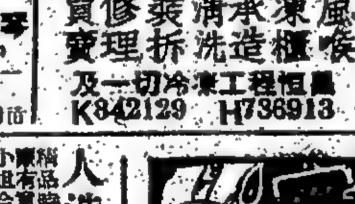








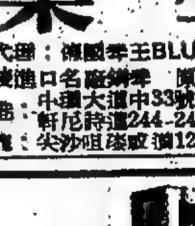














曼

◁析分濟經週一港本▷

力高烈於溫單成假成單單洲劃,粉工同廠服買

的彼·關

多,战

特別領一人以前

资除·客散政今

。故 要多十、三差 二一 ○緩·活、五對十百十位

的業是是祖未引期

者解口在以贵之一股作

約米 註 兜和 自 分 金前 番 上 廢

蝦之高原、霧島神宮、櫻島火山

% Xo %o 光i 外i %2 白航假期·信譽標誌

台灣阿里山 9天豪華團 \$ 1780

逸星期六出發

遙星期六、日、一出發 全程超級享受, 微迎特征参加 泰馬星聖陶沙 \$ 2850 度、整胸沙、馬大甲、芭提雅等數 十名勝古蹟。9月16,24,10月7,18 7天馬星聖陶沙

9月16,24,10月7,18,11月11,19

型庫一十總時九會噸萬熟報 遠存公一生指月報。四料核經 一份噸萬產出份邀 千外定濟

泰國芭堤雅 7天豪華團\$1650 過遊受谷名勝 芭堤雅住兩晚 住凱悅及第一・全程一流享受 6天豪華團 \$ 1590 **连些期五、六、日出發** 黃金假期·泰航·華航贊助

非在 Mabuhay Pilipinas フ天襲華團 \$ 1350 住宿:五星級大酒店。

遍遊:馬尼拉、碧瑤、艾蘭廸、百勝 灘、大谷地、文化村、 蟾島 海上賭 塲 9月13,16,19,22,25,28日 10月4,7,10,13,16,19,22,25,28,31日 雲話: 5-458384 5-452370

美加西岸 15天豪華團 \$ 7990 拉斯維加斯、三藩市 日航特選 - 超值享受

請向下列會員旅行社報名查詢

旅運有限公司 5-447137(四線)

15天探親團 \$ 5290 15天豪華國 \$ 7990 **温遊:檀香山、羅省、聖地牙哥、墨西哥** 拉斯維加斯、三藩市、溫哥華。 16/9 11/11 21/12

沙州 15天英航欧班 \$ 5989 16天歐洲豪華團 \$7250 菲律賓、星馬泰、日韓台波像團(每週出發) 代理各地特廉機票 直接發售歡迎垂詢 地址:香港德輔道中國際大厦1702室

Mabuhay Pilipinas



菲律賓 7天特級豪華團 \$1,350

9月13,16,19,22,25,28度 10月4,7,10,13,16,19,22

請向港九各大旅行社查詢

5-435311-5 5-433421 5-431414 - 5-437067

韓國四天\$1590阿里郎\$1750 逢週三、六出發、 。 韓日九州八天 \$ 3550 本州九天 \$ 3690 逢週三·六出發 日本本州六天 \$ 2850九州七天 \$ 3290 逢週二、四出發 ·曼谷芭堤雅五天 \$ 156D 逢邈四、六出發 菲律賓七天 \$1350 9月10,13,16,19,22,25,28日 泰星馬十一天\$3090 逢週六出發 \$2390 逢遐四出發 星馬六天

\$5450 9月1,22 . 美國十天 美加十四天 \$6890 9月1,22 中環德輔道中106 108號鴻德大厦五樓

旅業有限公司 13-660266 3-683229

尖沙咀北京道環球商業大厦605室

或の殊

四天豪華團 \$1,590 逢星期二、三、六出發・回程台北不另收費 菲律賓7天豪華團\$1,350 天天出發·超值享受

九龍金巴利道60號金碧閣地庫

精 七天HK\$i400 選 九天HK\$1550 逢星期六出發 六天HK\$1590

台灣 泰國 賓 七天HK \$1690 逢星期五出發

地址:香港中環黨宣大道5.20室

5-240960 5-265780

省學日本(一技傍身) 及入事許可證。事人於日本接機。代租宿會。 辦理入學手續及一切有關專項。

時裝、模特兒、歌唱、舞蹈。保發畢業證書 專人代辦多明尼加 特快移民簽証 香港皇后大道中興瑋大厦1006室

韓國華克山莊賭城遊

全程由業克山莊賭場酒店聯合免費招待 詳情請詢:

美亞旅遊有限公司 Your Travel Agency Ltd.

地址:九龍法成道67一71號安年大厦1104室

菲律賓學 團七天 \$1335

<u> 5-456390</u>

韓國四天波假團 造星期六 \$ 16 90 日航九州豪華團七天\$2950 每週均有團體出發 唯一享受。唯一服務 算營往歐美加、特約廉價機票・歡迎委托辦理 香港干諾 道中55號惟康大廈1103室

/ 5-265181 十線

日航假期九洲七天\$2950 台灣豪華環島團 元奏 \$ 1550 曼谷精選團六天\$1650 非律實養基團六天\$1190 星馬泰特選團 工一类\$2650 養華歌遊團十五天\$5989 美加賽華渡假團 \$ 7990

香港皇后大道中16一18號友邦行1502-3宣

非体質七天豪華蘭(桑西華) \$1350 9月7,10,13,16,19,22 馬星乘 千天 \$2550 9月17,2410月1,8,15,22 。越國四天梨花團 \$ 1590 迤逦三出發 (固程停留台北,不另加费) 曼谷五天豪華團 \$ 1560 连遍四出發 日本六天豪華遊\$2680,9月16,30,10月7,21 韓日八天豪華團\$2990逢週六出發 台灣九天豪華國 \$ 1750遙邈六出發

美國西岸十天團 \$ 5450 10月21 811月18 812月23日

(村沙)咀(3~694447

% 光 美加西岸十五天 \$7980 歐洲十六天遊覽 \$7250 印度尼泊爾十一天\$4850 180760741741 日本本州八天 \$ 3450 9609607611/12 全日本八天 \$ 3590 台灣豪華九天 。進星期六出發 造黑湖六出發 台灣波假九天 \$ 1650

18081918 ·\$ 2890 星馬泰十二天 曼谷、芭堤雅五天\$1590 逢星期三出般 造星期六出發 菲律賓七天。 . 總社:香港復輔道中48至52號裕昌大置401-403室

-438211 5-438231

B遊台灣・住宿園山 七天) \$ 1090 世報: 造星期日 芝麻城 內陸機 夜總會 飛機碧瑤

慶祝雙十國慶 住复营、花园 十四天 5 1490 9月9,15,21,27 機避阿里山 10月5日出發 九龍旺角廖創與大厦415堂(按3)。 香港中選李實籍大厦512室

3-695545-8 台灣・曼谷・菲律賓

簽証港幣 \$90

爲慶祝本公司擴充營業成立旅遊巴士部 特别舉辦本港旅遊、歡迎查詢 九龍尖沙咀加達威老道21號A-8德立大廈五樓 荃灣大屋街二十五號地下。

5-254431-6 3-856330

\$ 2850 * * % % % \$1630逢星期六 美谷五天 \$ 2950逢星期六 日本本州七天 日本本州六天

\$ 2680 9月16,30 10月7 \$ 2990進星期六 1日韓八天 \$ 1350 9月16,22,28 10 台灣九天豪華團(包証)\$1850逢星期六 \$5190 ~ 9月14日 美國十一天

"香港中環廖劇與銀行大厦1701宝 九龍彌敦道新興大廈2409室A

プレベム士 3-695333 * 4線

数架第 至 至 第 1490 (全程住單人房專爲享樂者安排特別節目 韓日从天豪華團 \$ 2990 : 逢星期六出發

台灣九天\$1,780 曼谷图六天\$1,590

菲律賓七天\$1,150 歐洲23天豪華區 美加15天豪華團 各國特快簽証、美加特價機果 九龍彌敦道81號書利大厦十楼日座

國際旅運有限公司 又具 5-266481

非体質五大楼構聯合贊助:

菲律賓七天 \$ 1290 聯落(夏遊鄉)剛玄温 \$ 1150

海陰空遨游剧 "森林女种领" 通途聯強、艾蘭迪、首胂灣、大谷地、龍巴龍 古徹日及馬尼拉花園等大酒店・一流夜総會・ 大道中64-70A 連卡佛大厦1109室

5-237184-6

非律實旅行團收費大同小與 爲什麼不乘搭定期班機?

六天只收\$1299 出發日期:9月16.23,30~10月7,14,21,28日 **六天節日多過七天** 責任宿半島集團屬下之馬尼拉半島大濱店

香港總行:香港大道中36號興瑋大廈1001室 九龍分行。九龍深水埗南島街154號地下

上、《《《 九天玻島阿里山 \$ 1780 週六出發、 九天環島海陸空\$1780週三四五六出發 9月2,9,16,23,30日 9月8,25,10月6,23日 曼谷六天。 \$1590 ○逢星期日出穀

美國西岸觀光團十天 \$ 5450 .9月16日 10月21 日航美加西岸十五天\$799011月11日12月21日 香港中環大道中萬宜大廈531室 九龍尖沙咀漢口道何鴻鄉大厦221室

一世 旅遊公司 施遊公司 3-678734 3-677450

非律實六天豪華團

PAL PAK \$1190 逢星期六乘菲航出發 寶島芝麻假期九天 37495 \$ 1390 逢星期六

秦國黃金假期七天 \$-1650 \$ 1550 逢星期六 聖陶沙星馬泰12天\$2850-\$ 2750 岁光光彩 九龍尖沙咀彌敦道100號東英大廈十一樓1108室。

香 旅遊有限公司

香港華商旅遊協會直屬機構

15天美加西岸豪華團 \$7,990 \$5,290 15天美加西岸探親團 \$2,950 フ天日本本州豪華團 7 天馬星豪華島 \$2,550 \$ 2,850 12天星馬泰貴賓團 \$1,780 9 天台灣阿里山遠島團 \$1,350 7 天菲律遊豪繁團 \$1,590

6 天曼谷芭堤雅 地址:香港德輔道中鴻德大厦203室 **六大機構聯合質助**

菲律賓'SUPERTRAVEL.集團

STERLING PHILIPPINES AIRWAYS, INC. SPIL

海陸空 遨遊菲律쬙七无 TROFICAL PALACE Manila Garden Hotel

WAH KIU YAT PO

Manika Midlouxi RAMADA Helel (N) SIGNOS SAMON AIROS

豪華郵船"森林女神號"

島 (Sicogon) 所洛基島 (Corregidor),百勝灘,艾蘭迪,菲島文化村, 馬尼拉市內外觀光及多晚不同情調夜總

及領隊。在海上遨遊時,除帶往各島嶼觀光外;在晚 上,更爲團員精心安排餘與節目,而令團員,在輪船 **感到更爲親切,有樂而忘返之感。**

兩夜三日: 9月1,2,3,13,16,30日

10月14日

三夜四日 9月7日

Economy Fiesta Filipina

碧瑤夏蓮娜」七天酬賓團 行程温遊百勝灘、大谷地(火山湖)** 文化村,市區近郊,蠓島樂園,艾

每週只辦兩團 名額有限 報名從達

出發日期 ・9月1,7,13,19,25日 - 10月1,7,13,19,25,31日

蘭迪,碧瑤及夏蓮娜海灘。飛機往碧瑶;行程以 中菜爲主。並供有多晚不同情調夜總會,住宿豪華大酒店。

台灣四天1090

菲律賓碧瑶

海陸空遨遊

CIC

日本七天 \$2490

11月6,12,18,24,30日 12月6,12,18,24,30日

旅行社聯合廣告 聯合增强信心 合作減低成本

Fiesta Filipina Via **5F**

市區近郊一菲岛文化村一蘇魯 馬尼拉一碧瑤(內陸航機)

碧瑶一馬尼拉(內陸航機)-

889734

,出發日期、: 9月1,2,3,7,9,13,16,19,23,25,30日 10月1,7,13,14,19,21,25,28,31日 11月4,6,11,12,18,24,25,30日

飛機碧瑤

住夏宫、花園

\$71 18.18.25

10万年,7745年

Eduardo's 夜總會

12月2,3,6,8,9,12,14,15,16,18,20,21,23,24,26 27,30日

請向下列各大旅行社報名查詢

美加 8/9-29/9-27/10

歐洲16/9-7/10

非律實 七天黃安團 \$ 1885

\$ 5989

\$4795 24/11-22/12

海線 環島阿里山 九天\$1780 曼谷芭提雅七天\$1570 逢週六、日出發 菲律賓碧瑤七天\$1290

9月13.16.19.23.25.30 10月 1、7、113、14、19、21、25、28、31、

谷

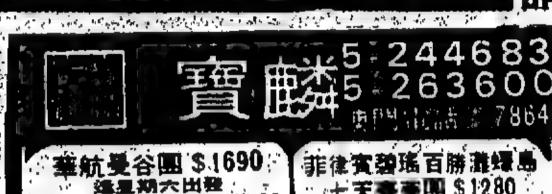
芭堤雅(古城)鱷魚湖

六天\$1490

七天\$1550

來回乘 A 300 廣體客機

兩晚芭堤雅假日大酒店



進星期三出發

韓日九天團 \$3690

菲律賓

碧瑤

夏蓮娜

七天酬賓團

9月21.27 10月3.9.15.21.27 11月2.8.14.20.26

3-852667



韓國四天 \$1750

台灣超級團七天 \$ 1540 九天\$1780 曼谷 芭堤雅六夫 \$ 1600 星馬八天豪華區 \$ 2650 \$1050

可設可进步踪

天道 5-765017 5-795029 3-855060

\$ 1533 \$ 1783 % % % 日航假期九州七天團 \$ 2933 1% 1/0 1/0 \$ 1638 包簽証 劣劣%

七天 1490 九天1650

海洋大阪 523 室 🥟

英航歐遊團

暢遊歐洲多

特選\$5789起

\$1790

汎美航空公司

贊助美加遊

\$7-800起

慶祝雙十國慶

十四天 \$ 1490 幅遊阿里山

逢星期六出發 \$ 1250 \$ 1650 \$ 1800

遊曆 51456399

菲律賓其

韓國四天渡假團逢星期六 \$ 1690 日航九州豪華團七天 \$2950 每週均有團體出發

442001

星馬泰十二天 \$2850

\$ 1630 台灣豪華觀光團 天天出發 享人領隊 逢週六出發 國泰特級菲島六天遊 日航精選 日本本州七天国 \$ 1388 9/9 19/9 23/9 8/0 23/6 逢週六出發 美西岸十四天\$ 6890 美南西岸廿一天\$ 9490 加*湾 3% 1% 3*% 韓日九州八天團 \$3550. 日本九州七天图 \$3290

香港皇后大道中70號連卡佛大厦1408室

逢邁四出穀

敬告 旅客 : 聯合五年 > 港九灣一家 * 無牌者不開無耻首席 * 報酬

行長玄加賀博,調育認養立即加上,會領得機構。否則并巧良機。 (多字)智用的心量指导性性的、普通级测量源的 原义多体 是

"有其正华字(黄 日月津龄光+溪頭·劉山質館+花傳紋飾 *內陸機·台北芝麻 : 吳烟斯豐內陸機·領陸樂率之費 : 循正式手續代辦台証*穩實可靠 香港開車建工大道中14號大夏行809隻(電梯後8) 第260951 (6)224765 (5)235164 夜餐(5)469957

提防影射

少行枉路700里 五天行程勝於九天 4.创业 - 天幹一大藝館-- 花蓮 住花蓮館 5 哲學一種明山一台北一書池

十一天豪華團 \$3250

泰馬星

九天酬賓團 \$2690

芭堤雅豪華團

五天 \$1599

(1) 計名[國[[[]]]] [[]]

六天 \$ 1680

8何重山一海頭 4日月潭一台中 5世山一花 礁,

阿里山溪頭七天團 、性滿光暢。 **《陽明山一社宮一夜絵書 社郷山**)

2 淮洪湖一台唯一阿雷山 住阿豐山豐餘

\$2700

\$ 8200

美 西 十六天觀光團

九天環島逍遙遊

-..\$1630 ·

逢星期六出發

菲律賓

七天豪華團 \$1335

七天酬賓團 \$1150

每週均有團出發

JIJK 678354

WORLD TRAVEL(HIK)LTD

九龍尖沙咀彌敦道100號

東英大廈地下商場 G 34號

六天 七天 \$1490 \$ 1550

: 889002

手天\$ 1150 台 七天\$1200 九天\$1450 泰馬星十天\$2500 韓國五天 \$1650 國,五天\$1450 韓日九天\$2790

環球通運3-6812956

歡迎電話垂詢及比較

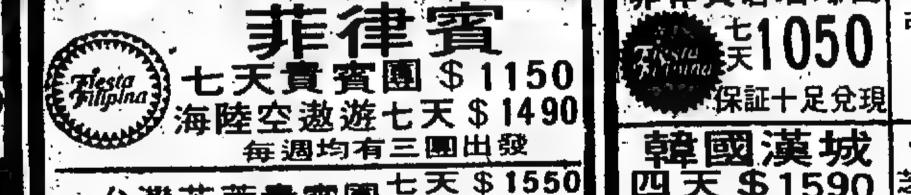
非七天特級豪華團 \$ 1335 9月13.16.19.23.25.30 律 10月1.7.13.14.19.21.25.28.31 碧瑤夏蓮娜七天酬賓團 \$1150 九計 15[少明]。至四 許何麗卿大厦 [32] 南南

特别學辦本港旅遊、歡迎查詢。

簽証港幣 \$90

台灣渡假團

海陸空七天 \$1390



台灣芝蔴貴賓團七天 \$ 1550 住宿園山・芝蔴大飯店・暢遊寶島各地風光及 名勝・節目安排、保証盡募盡美・逢週日出發 九龍剛的消瘦的過步激發生現穩大圈 1302至

嘉宜旅公 3-302385-0 嘉宜遊司 5-241181

第 9 天 \$ 1 750 7 天 \$ 1 550 8天\$1680 6天\$1480 住宿園山·芝麻城·阿里山賓館等大飯店·

暢遊:野柳·花蓮、梨山·台中、彰化·台南 ・高雄・澄清湖・阿里山・嘉義・日月潭・新 竹·右門水庫·芝蔴城·陽明山·故宮·烏來 逢星朔五、六日出效 九用物的效消 301 號 熱 告 的 军 大顶 1304章 "古国中国政治"在人人和多数人的。120世纪代

日亞航特選 逢星期六出發 \$1780 行程全港最靚 成本全港最高

民無

歡迎向各大旅行社報名查詢

六天 \$1490 七天 \$1550 逢星期二、六日依時出發

逢星期三、六出黎 回程可自由逗留台北 造星期六、日出發 ◎齿"巷∮声脑道中季宵椿大厦4210

且表 旅遊有限公司 3-960295-8

台灣九、七天豪華環島團 \$1790 酬賓團 \$1500(逢星期六出發 日本南北九州七天豪華團 \$2950 菲律賓七天豪華團\$1190

代辦台証・中華民國護照 九龍開教道655號胡社生行907-8室

3-875629 3-871937

更二第張八第 日九初月八年午戊曆夏 WAH KIU YAT PO 新
「大田 1 1 1 1 1 1 1 1 1
大型
本 中 本 中 中 本 中 本 中
分華
本中大會考課程補習班★ 「中大會考課程補習班★ 「中大會考課程補習班★ 「中大會考課程補習班★ 「中大會考課程補習班★ 「中大會考課程補習班★ 「中大會考課程補習班★ 「中大會考課程補習班★ 「中大會考課程補習班★ 「中大會考課程補習班★ 「中大學者與其一次 「中大學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學
新文化社(H.K.C.S.)教育組★節金優見明有中大及港灣工作的學習的學科學的學科學的學科學的學科學的學科學的學科學的學科學的學科學的學科學的
京朝 女 台 英 日 京
大奏音数 大奏音数
大大大 大大 大大 大大 大大 大大 大大
K 野湖
大学
本の日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日
特施九月14日開展 冷凍原金 前機線不服 分離 大学 中央
28.180 1865783 35 18 40 利 80

九 龍 母 春 港 947665 948852 483249 949923 948010 483249

5-616434,630392

事

者請電

数郷野野

K 639521 K 693095

成之 放 医無 你 使 。 密 保 對 絶 () 紹介限 有 明 親 勝 ・ 多 衆 託 委 思 九 八 有 十 率 功 成 。 博 選 家 専 思 英 国 分 行 P ・ O ・ B O X 26 301 L ・ A ・ C ・ A 49 00 26

長期出口現金交易收塑膠機工模 五金啤車鑼刨鎖

大道東174—176號 電話H二七八三四四 和

廉價機票服務 讀者旅行團 代理世界 每週出發" 各地特價機票 直接發售 数迎電話垂詢 \$ 1690 專用電話 天耳岛等1350 5-447130 4 天韓國 5 1590 23年1青江青江的 5天泰國 \$ 1550 七海旅運公司

香港國際大局1702室

:一九七八年九月十七日至九月18日

B組 \$ 60 中華民國護照180. 綠印者入台

每日下午五時截稿

旅

英英加包機·泰證特快 \$10 (專人協辦美國·澳州簽證) HKG-LAX/SFO \$1300 康樂旅遊公司電路經過到1

沃里馬 \$ 2620

金航(港)公司時期

台北 550 是 谷1050 羅 省1350 温研羅 1650 東京1120 星加坡1600 四雅圖1350 多倫多1750 大阪1150 吉薩坡1600 三雅市1650 芝加哥1700 漢城1120 星馬家1680 紐 約1700 倫 敦2000

中還國際大厦820室

星馬泰韓日菲印尼英法荷比簽證 特快台證186九天辦妥

九天 \$1490 七天 \$1350 五天\$1180 逢星期六日出題 非航六天臺華國 S-1190 島 九月1.2.7.10.14.16.20.23.26.30 十月1.4,7,10,13,15,19,21,25,28,31_

九樓A座(電梯按8字) 電話:5-776013 5-776310 空 機票+住宿河+接途

本公司經售各大航空公司機果 **專代策劃及舉辦各地賽華旅行** 團歡迎各大公司機構、社團、 工廠委托辦理,保證潮意。

·5-254549-0 5-241845

吳冠章(ALAN NG)主理 香港德己立街17-19號德和大厦401-2室

成功旅運公司德包護中墓華銀行。2506 秋迎的間 5-440550 448271

包退貨韓日台百貨賺機票 世界各地機票簽證 27 ◀特快台證▶ 海明威旅運公司K958547 K958807 強敦道655號胡壯生行801室假日照常

治杉接1300。 起。約1700《荷蘭1730《曼谷1000》波士頓1700 《夏威夷1300》多倫多1700《巴黎1730》東京1060《雲》製2100 《西雅圖1300》温芬華1100《倫敦1550》台北。550《馬尼拉·400》

旅行團

古隆坡760 台北350 東京580 漢城950 星馬750 洛杉磯1250

曼谷

居氣證白 電疾關」又

第一健診中心 電話: 7524415 - 7



LCD男庄\$34元起 LCD女庄\$40元起 LCD男员\$25,5元 LCD女肉\$30元 電池61.3元起

特平專綫 回東致機 73治商中選



潮地可

新雅見畫教育出版社出版。各大幣店有售 批發:H620488新雅公司。K647565利通圖書公司

旅行團

美國 1000 加拿大 990 英國 1450 荷蘭 1530 台灣團 950 巴黎1530 曼谷團1490 欧洲團5200

453101 453111

旅運中心

旅遊公司

旅行社

九龍荔枝角道

德禮大厦[114室

3-815906 3-818951

旅運貿易有限公司

香港德輔道中127-131

有餘大厦705室

5-433774 5-433778

香港銅鑼灣怡和街九號

莊士發展大厦1606室

5-777609 5-777268

香港銅鑼灣軒尼詩道458

寶

狗

新加坡航空公司

台北希爾頓大飯店、石門芝麻大酒店 日月潭濱碧樓 溪頭漢光樓 《高雄園山大飯店 亞士都大飯店 圓山大飯店等。

台灣七天九天貴賓團

詳情請向下列各大旅行社查詢或報名:

逢星期志曲發 香港了台灣一大樓會

第一天一直進一年後一

第九天:台北州香港 線 旅行社有限公司 香港域多利皇后街15號 11性 旅遊有限公司 香港干諾道中55號 **性康大厦1103室** 5-456390 5-456399 旅遊貿易公司

香港干諾道中64-65號

中華廠商會大厦102室

5-440601 5-440791

旅行社

香港灣仔洛克道53-55號 占飛商業大厦12A室 5-283298-9

全 旅遊有限公司 香港銅鑼灣軒尼詩道402號 德與大厦808室

金聯商業中心1401室 5-,763344--5

香 文娛遊覽有限公司 港 香港德輔道中77號 恒生銀行大厦 1403室 5-250302-4 3-676963

旅運公司 華香港中環砵甸乍街28-30號 **家**金明行六樓(五字). 5-246059 5-232683

九天\$1690 七天\$1580

台灣九天蘭嶼遊\$1650 九天行程暢遊寶島全省 知本溫泉及闡嶼

裕成大厦20樓

5-260394-7

5-738251-3

台馬九天遊》1490

行语即既行

亞細亞 旅行社 電話: 3-940237

4線)

九龍彌敦道666號上海商業銀行大厦1302室



便讀

- 地牙哥·環球片場,三藩市·金門大橋·屋崙 大橋·漁人碼頭·三播市海港遨遊·賭城拉斯 維加斯・華盛頓・國會大厦・白宮・紐約・摩天大厦・自由神像・聯合國大厦・多倫多・國 家紀念塔,尼加拉瀑布,温莳華,史丹利公園。 古印第安文化區、肝上大雪山等名勝。
- 全程以中菜膳食爲主。 專人協助辦理簽證、絕不收収費用。 乘搭西北747珍賓客機,直接快捷,節省時間 實際多一天節目。

超值七天

● 乘搭波者 707豪華噴射客機 ● 住宿五星級豪華酒店。

內航機往返碧瑤。 多晚不同情調夜總會 全程採用高級冷氣遊覽車

11月3.6.9.12.15.18.21.24.27.30日

12 月 3.6.9.12,15,16,21,24,27,30日

村、百勝灘、火山湖、 Ayala 腊像院、海上賭場等。

七天豪華超值團

奈良、名古屋、大阪等各地 名勝,安排妥善,絕無舟車 勞頓。

住宿太子、假日、新阪急等 一流大酒店。 事人領隊・粤語導遊。 全程高級冷氣遊覽車。 出発日期:11月11,25日12月9,22,23,24,25日

八天遊\$2,990 温遊東京、富士山、熱海、 日光、淡皴景福宫、板門店 民俗村。 住宿太子、赤根崎、巴喇沙

. 奪克山莊等大酒店。 9月2,9.16,23.30日 大韓航空公司贊助。

韓國四天 \$ 1,590 **逼遊漢城、景福宮、民俗村** 自然農塲等名勝。

住宿五星級酒店。國賓及凱悅等。 **逸膳以中菜爲主・多晚夜總會表演。** 全程採用高級冷氣遊覽車。 ■ 事人領隊, 粤語導遊。

逼遊曼谷·水上市場·鄭皇廟·玫瑰花園·佛寺·皇宮·芭堤雅·珊瑚島·鱷魚潭·古城等

人壽大厦地下電話:5-256655,254045

辦公時間:上午九時半至下午六時,星期六照常



菲律賓(碧瑶)夏連娜貴賓團 七天特價只收51.250

暢遊馬尼拉市區名勝,大高地火山湖、蠔島、碧瑤夏連 娜海灘、艾蘭廸、渡假勝地、菲島文化村、海上賭場。 百勝灘急流瀑布,多晚精采夜總會,住宿五星豪華酒店 如馬尼拉花園大酒店。夏宮假日大酒店等。本團並採 用豪華波音707客機·獨立成團。依時出發。 出数日期:9月25.28 9月21加辦一團

10月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31 11月369,12,15,18,21,24,27,30

星晨旅遊有限公司 Morning Star Travel Service Ltd.

中環皇后大道中64號連卡佛 大阪 1/1/04-11/05室 5-243068-0, 249786 2496223266498-0

曼谷(古城)芭堤雅

六天超級團 \$1.590 高, 水上市場, 大皇宫, 芭堤雅; 珊瑚岛。古城文化邮及鲫魚湖。 多晚夜總會,兩晚芭堤雅,住假 13 及龍澤大酒店。

逢星期六・日出發 造星期六加開七天團 特債\$1,590

> 韓日本州 八天豪華旅遊團

行程包括人版、奈良、京都 名古屋白絲瀑布、第七山、箱 根、鐮倉大佛,市內视光及曾 國市內觀光板門店及華克山航 等。專人實際住宿豪華大酒店 逢星期未出级。 \$3,250

9月2,9,16,23,30日 10月7,14,21,28日

台灣九天環島豪華團

温遊寶島各城。住園山新館、 阿里山賓館、芝麻城大酒店。 住宿 一流大酒店 專人領險。 一流節目,逢星期 六、日依時出發。

叮鹋試化蓮號郵輪 逢星期三下五、六出發 七天|\$1,580 九天 \$1,780

台灣九天海陸空遊

日航鹿兒島 九州七天豪華團

行程有鹿兒島、櫻島、霧島。 指宿·宮崎自然動物園、熊本 、別府、阿蘇活火山、欣賞夜 總會節目・住宿一流大酒店 經驗領險。 \$2,950

-9 月3,17,10月1,15,29 11月12,26,12月10,24

韓國四天超級豪華團

内容最充實節且最精彩。 选星期三出级 \$1,590 **逢星期次出發 \$1,690**

新航曼谷五天豪華區 早機出發,晚機返港。 **逢星期四出鼓。** ू \$1,560 🚈

星馬泰十一天超級團 畅遊三國名城,及著名之雲頂 高原、芭堤雅等勝地多晚豪蕉

夜總會。\$3,250

馬星七天超級團

\$ 2,650 一9月825,10月6,23 11月3,17,12月8,22,23,24 日本本州七天豪華團

畅遊日本東京、箱根、大阪 京都、奈良、各古屋及富士山 行程輕鬆而緊凑,節目多采 多姿・住宿一流豪華大酒店・ 超値享受・軽人領隊。行程包 括美加度、資塚、日劇多晚夜 總會。 52,890 9月1,15,29,10月13,27,

11月3,17,12月1,22,29 英航假期

5天逍遙歐洲團 酬, 比利時各地名勝。革籍領隊 随幽出發。特價\$5,989 20天歡樂歐遊團

畅遊英國、法國、瑞上、意 天利、奥國 - 德國 - 荷蘭 \$7,293起

日航特選

15天美加豪華團 遍遊檀香山,羅省,聖地牙哥 革籍領隊隨團出發。 特價\$7,990 15天美加探親團 只收\$5,290

出級日間 16/9, 11/11, 12/12

大韓美加

| 4天超值豪華團 聖地牙所,環球片場,三萬市等 特價\$6.890

美國西岸十天豪華團 特價 \$5,450 美加東西岸十七天觀光團

特價 \$8,390 -1/9,22/9,21/10,18/11,23/12

日本本州

七天豪華遊覽團

中華之光

美國西岸十一天 \$5,190

遍遊:檀香山、羅省、 環球片場、荷李活影城

中華之光

台灣阿里山足八天 \$1,690

住圆山新館或希爾頓大飯店 (逢星期日出發) 台北花蓮高雄台北兩程客機

曼谷五星 芭堤雅古城足六天

\$1,550 住麗澤大酒店 逢星期五出發 早機去。晚機返。足6天

泰馬星 十一天豪華遊覽團

\$3,090 (逢星期六出發) 星馬六天豪華遊 \$2,390

銀菲假期 \$1.150

住馬尼拉花園。新松

13.19-25日

菲島七天海陸空遨遊 \$1.490 9月7.21.10月4日 (海上遨遊三夜四日)

森林女神號

\$2,790 編遊:東京·富士山、熱海 箱根、日劇、名古屋、大阪 京都、奈良、寶塚、萬博 27.28.30日10月10.14.15日

9月 : 15,29日

9月14日,10月12,26日 香港德輔道中國際大厦2204團

\$1250 杂\$1390 溪頭等 阿里山,梨山 豪華團之膳食 乘日航 早機去·晚機返

逢星期六、日出發

\$1150 \$1050



菲律賓 碧瑤(蠔島)七天



勝,四晚夜總 ,住花園 等大酒店

5-438871 5-438801 5-438492 5-451130 旅遊

德輔道中李寶禧大厦

曼谷

芭堤雅(古城)

夜總會・兩晩芭堤雅・住 假日及鹽澤等大酒店 造星期二、四、六、日出發

韓 國 漢城華克山莊 四天\$1590

坐星航,早機去,晚機返 節目精彩,膳食一流,住東 唸及華克山莊等大酒店,回 程可停台北,不另收費。 逢星期三、六出發

本 日 七天 \$2790 名古屋・大阪・奈良 乗日航,回程可停台北· 9月1.9-15,16.23,29日 108 7.13.21.27.28B



香港旅遊保證有限公司 香港中環必打街會德豐大厦8字樓 電話:5-225017(66綫)

旅遊保證:包括旅行社倒閉,交通工具,住宿 ,膳食, 觀光節目及行程變更,均可獲原數或差額賠償

資料查詢:搜集全港千餘不同旅行團,行程遍及世界 各地,利用電腦系統供旅遊人仕查詢

代訂機票,酒店及觀光節目 策劃社團,公司及個人旅遊行程 行程節目不兌現。即可獲現金賠償 創旅遊保證先河。遊埠先來登記



九龍彌敦道636號銀行中心905室 3-306331-4

酒店。

造星期四

韓國 節目多姿多彩 ・多晩夜總會 彈車・多晩夜 住宿豪華太 酒店。遍嘴中

韓名菜。

、日出發 達星期三、六出發

芭堤雅(古城

美 タ 1000 美 タ 1030 逢星期六、日出發 馬星泰十二天3150 馬星八天2550 暢遊三國名城・多晩夜總會

西岸十天 \$ 5400

遍遊夏威夷、洛杉磯、三藩市 溫哥華、多倫多、紐約、華盛頓 住假日希爾頓、喜來登酒店・

華藉領隊事人代辦簽証

菲律

乘搭豪華波音707客機飛往碧瑤 住宿:艾蘭迪夏宮、總統、萬碧 , 馬尼拉花園, 五星大酒店 多晚夜總會專人隨團領隊 出發日期:

9月4,7,10,13,16,19,22,25,28

10月4.7.10,13,16,19,22,25,28,31

台北東亞大飯店聯合主辦 芝蔴城·梨山,溪頭九天\$1490 阿里山,芝蔴城七天\$1550 **逢星期六、日早上乘中華出發** 四晚夜總會,住圓山芝麻城

百樂旅運社 有眼公司 香港中區德輔道中121號

曼谷

... 六天\$1490 七天\$1550 來回乘搭空中巨無動A300豪華客機 兩晚芭堤雅假日大酒店及新麗澤大酒店 五次夜總會,享名菜乳豬翅席。 9 月2,3,5,9,10,12,16,17,19,23,

七天特價團 \$ 1050 七天貴賓團\$1190 住宿五星級馬尼拉花園,夏宮假日大酒店 變程飛機來回碧遙。多晚精采夜總會

9 月1,2,3,7,9,13,16,19,23,25,30 10月1,7,13,14,19,25,28,31. 11月4,6,11,12,18,24,25,30

9月1,2,3,7,13,16,30. 10月1:7,13,14.

海陸空七天 \$ 1390

台灣

阿里山·溪頭·芝麻城 酬賓團 貴賓團 七天\$1480 七天\$1280 九天\$1680 九天\$1480 "行程實心悅目,住宿首冠全台之希爾頓" 及圖山(新館)等大酒店。

逢星期六依期出發) 雙十節環島十四天 \$1550

全本州富士遊 漢城華克山 四天\$1590 七天\$2850 遍遊全本州名勝 節目豐富, 美加度等多晚表演。 多姿多朵。

住宿豪華大酒店 新幹線子彈車 過嚐中韓名菜。 一流大酒店。 逢星期六出發 逢星期三、六

周大福商業大厦9字模 5-444007

至 444000

芭堤雅·古城·鱷魚湖

24,26,30, 10月1,3,7,8,10,14,15,17,2

22, 24, 28, 29, 31.





怡樂

遊覽社

EURO

菲律賓

豪華遊

保証採用 707 寬 闊客機多晚夜總 會經驗領隊導遊 隨團出發。 9月1,4,7,10,13,16 19, 22, 25, 28 韓國の旅 遥星期二、三、六田较

台灣組

七天\$1380

九天\$1500

尖沙咀何鴻卿大原203个室 非律實 美\$1190

*住宿五星級大酒店・鉛値享受 8月17, 20, 23, 26, 29日 9月1, 7, 10, 16, 22, 28日

1550

3-678638 菲律賓

*住宿一流大酒店及多晚夜總會 **米行程遇遊馬尼拉,百勝灘,碧瑤** 8月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29 9月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28

七天豪華團 1250 \$ 1650 H-772013 H-798531

多明尼加旅運公司

國華旅行社

台菲日韓泰旅遊 香港干諾通道中61號福興大厦9A

台灣・曼谷・菲律賓 簽証港幣\$90

爲慶祝本公司擴充營業成立旅遊巴士部 特别舉辦本港旅遊 歡迎查詢

泰产堤雅星馬九天團\$2690 逢星期五出 馬棒 城星六天團\$ 2490

達星期日出發

7天\$1690 6天\$1630

- 确分前医3 夢寫實商業 大厦 1304室

韓國 9 旅五天 \$ 1950

4天\$1390

香港公司(皇后大道中35號商業大厦)03室

非島七天貴賓團

暑期特價酬賓

行程請參閱報章

或電索即寄

ots海外旅遊

美加旅遊 學生機票

歡迎電話垂詢及比較

菲律賓七天超級豪華團

8月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29 9月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28

四天 \$ 1790

五天\$1950

信心商標

菲律賓\$1177 碧瑤夏蓮娜七天豪華團 乘搭豪華波雷707客機,飛機碧瑤遍遊:

碧瑤一塘島樂園一百勝灘一夏蓮娜一海上賭場 住宿:艾蘭廸夏宮、總統、萬碧、馬尼拉花園等 五星大酒店 多晚夜總會 中菜爲主 專人隨團領領 出發日期: 9月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28日 10月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31日

寶島芝麻假期 芝麻城梨山溪頭豪華團 390 九天1490 早上乘中華班機出發 1550 八天1680 九天1750

10月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31

多晚夜總會、飛機來回營瑤、一流大酒店 出發日期:8月5,14,20,26, 9月1,16,30 泰國·芭堤雅 貴賓團 6天:\$1590 7天:\$1690

星馬7天豪華團\$2650

星馬泰11天豪華團\$3250 参加貴賓可獲本酒樓種券100元

回程特投賽單絕席款符 飲食與旅遊。好世界一流

非律賓 碧瑶城岛七天 特價酬賓團 超級豪華團

出發日期 9月3, 9, 15, 19, 21, 27日 10月3, 9, 15, 21, 27日 11月2, 8, 14, 20, 26日

如本····台京·····花莲 海濱 (4)(五) 知本····台溟···花蓮 海濱 內陸橋···野梅···石門 ······香港 (7)(六) 大會際···內陸媛···吳来···香港 陽明山····北投··········香港 原價\$2900 特價\$1690 原價\$2540 特價\$1480

\$ 2850 % % % %

非島夏運娜七天 \$ 1350免帶美金 \$ 200 79 79 79 79 79 70 10 10 10 10 70 70 台灣九天阿里山芝蔴城\$1850包缸

逢星期六出發

星馬泰十二天酬賓團

十一天\$3250 七天\$2650 量谷五天\$1680 地平機票

豪華菲島七天 \$ 1350 銀菲族程七天 \$1110

\$1350

美美國西岸團貿美加團 HK \$ 5,450. Any Tours HK \$ 1,750 美加特廉機票

台灣七天九天環島豪華團 遇遊寶島名城,住最佳酒店 七大東美田 3 * 百勝瀬急流 如圓山新館・溪頭・烏來 芝蘇城大酒店等 * 火山湖及蜂島 多晚豪華夜總會 * 碧搖 乘飛機 達星期六,日出發 * 五星級大酒店 七天\$1590 九天\$1790 註。凡參加圖出發前特投來會款待全體嘉賓及50元酒樓禮券

代辦各國簽証及各地機票 ្មីអាទ្រើស្រា ១៨៥ជាកាប់ក្រុម ប្រជាជាសេស សេសទានេស កាប់ក្រុ

北月野游



有

三九告類

度分

元美九抗 彭第 正被〇 即貴五 企四二 住位 1250 四 一 位 1250 四 一 位 250 回 回 250 回 回 250 回

友安代理公司

12-268893

廠址:裝滿傅屋路十九至廿五號

海景七百尺已装备租\$1 海景七百尺已装备租\$1 路景大厦近港澳碉頭全 新企业。 100260335—6 新企业的企业的 100260335—6 100260335—6 電 原 成 樓 東 衛 2 39803 © 450351 四六分類組 電話四三六四六分類組 電話四三六 賃港香 3 中 租千餘呎至七中區寫字構招 SE2 RICOH 會德學 九三一壹 相宜治租 沃房 寫字 二四九三登 相幾 厦 赞分類廣告客戶幸運抽獎 1 宝治粗電話五 千呎・租金相 \equiv 國聯 九百餘呎至八 由九月一日至九月三十日止 寫字樓 地下萬餘呎 1871157高年 高行部單類 先樂上達大 生被落工區 凡利登華僑日報或晚報分類廣告六元 設備500呎高速電梯兩部 房竹 德輔道中60-68號 管理完善·租值廉宜 贈送抽獎券一張,多刑多送。 寫字樓招租 貨車可直達 抽类公佈日期十月五日 十一樓約277呎 电話⑤——227765浩識有限公司洽 电話⑤——441332樓下管理處引着 怡華5—229162 5_239859 按看。信一 供50 開金港 6 落洗 脚 50 和聯權 5 税股 第 元 行時報 5 等權 第 元 银架 3 2 条件 一 一 位 工柏向旺柴 438741板面金 7四三工 晚呎期工 6早五**版** 榮裕商業大厦 總值:HK\$4,380,00 過 百 者 超 日 9【千出8975年和 賃 廣 告· 効 收 刋 超級市場出租 第二字樓 專人負責小 随電話代以 信件供職領 字恰彌敦道 即住首期四萬K 629286 即住首期四萬K 629286 大五何治 大五何治 大五何治 大五何治 大五何治 大五何治 大五何治 大五何治 位遭合銀行汽車五金批發 电器各類陈列品或貨倉庫 重工業等租售 讓 港九日·大二四七二九 海層C座單邊向海 488 東京 188 東京 18 業日242763晚@245917 正 第1242763晚@245917 格會客室及全部入腦品價冷氣套裝光管齊全面 錦茂企業有限公司 ₹售樓 〇一單模型 五號邊。路 一裝廣留作 三條層尺档 : 蛇藥蛇酒毒蛇標本九成新60匹 化及一切生财器具大平沽限日沽清地 址尖沙咀廣東道68一80號地下精漢道 **連中快山** 公璟富 司權牌 表 三五人 原告 榮 K 639521 K 693095 各式規格齊備調電 K—人九大二五八 K—人九大二五八 時後の一四二三八一 MONINGTON WES MONINGTON WES 交物 專 花園 百宵閣B13樓加四萬元正 康福閣B11樓加四萬元正 百勝閣B4樓加二萬八千 鴻福閣A2樓加一萬五千 最福閣C15樓加四萬元正 H228509 百樓閣C4樓加二萬五千 H237394 公司 業 欄 中環旺舖 鳴 紀紀/中十字 開発主業託委迎歌 開展開展所表記 開展開展開展 理目於勝便簡複手 日第一445708 夜第一499081 三面單邊、電梯最充足 交通最暢通 電話: 12-400291

郭日梅華 日一十月九年八七九一層公年七十六國民體中 页三第吸九第 日九初月八年午戊曆夏 地港 建質量 数四类系统 24號 5 443955 ◁高價收購▷ 新新灌公司 交吉☆不交吉 吉不 交均不交易 使可交告 技术 成古成績 分金 樓☆舖 歡迎委託服務可靠業主兇佣客路最多 逾利 沂 公 易 交 專 海扶林腦 550呎附另一處 我唯帮你手 任你遇到好 唐模洋樓 夏秋 紅磡灣中心響 1438741(夜)K840404 1438741(夜)K840404 1438741(夜)K840404 1438741(夜)K840404 地泰 ◆金寶地產公司▶ 為紅磡灘中心 港九樓宇賈寶租賃 專人負責忠健服務 歡迎委託購覺: K692158 K696165 紅磡必架街交通極便鄰近週頭火車總站 戶戶單邊東南海東 大量 任 選 大小單位首期少 大量 任 選 安 河 迎 圣 文電話 K 657265本 程字租售 数迎季託 業主党佣 日 H438741 夜 K 840404 ABCDEFKLG 向海單位多 歡迎委託☆成交最快 地 南豐新 A 6 座高層623呎 A 8 座高層623呎 C 2 座市層623呎 D 2 座中層623呎 D 2 座中層623呎 海山樓旺錦450呎 斯山樓旺錦450呎 斯山樓旺錦450呎 九龍區 尖沙咀廉地道 尖沙咀廉地道 健威花園 世 田自 28大厦高層 467呎 666呎 高品牌。 東位出售 平位出售 全天厦。G 4 D 柏瀬花園 **俸恒昌** れ間區 ☆太子道☆ 出無) 公職豆道公 **大銅鑼灣大** 版高層E788 ★太古城大 ★杜誌台★ H779267 度450 吹网扇 九區 新盤介紹 在大厦一單位交击 尼特道二百一十 阻道百餘號地下 地下不交吉300呎 相國一單位交吉 地下交击1000呎 埔道暨拾餘號地 不交音觀點第110 羅灣伯和街樂隆士 商業旺舗 及二樣出頭地下 大厦地下 位不交古(蜡 再級安里十 始何安街十 就旺錦交吉實用 過石灰阳交青館 關位不交告護實用 香港及九龍 变音700 呎另通天 **地下住宅單以不交** 出售 乍菲道518 號一單位 大道四420至424號玩 △中西區▽ 天 汚 悔 一 就 人 大道中228至238號號 警尼地道54至56號倚 元子道33至9號聯签 △灣仔區 平那道151至161號会 **呎另加800**呎 灣別兩單位古護へ 國一單位不交吉裏 極遊4C號聯邦花 用單位音波837 天 不交告出第600 呎 大厦一中后 樂大廈一高層商業 墨大厦交告基築 (有租約)建築 道490 號新城大 X 区区 (交 安 安 號 32 商 交吉護建 西厝路位 1453 实 203號英 美學大 者760 学大臣 單位交 (香港區) 樂景台二至8 在克道四〇大號 突姦衛仁麗苑高層向 经后大道東十八號東 △臨馬地區▽ 恰和街一號香港大厦 利因山道原鳴大厦一 **平利臣山道十七號一** 英最道261號一向南 高土打道259 號湖邊 高士打道259 號湖邊 **和巨道廿九號鳳鳴大** △銅鑼灣區▽ 英县速295 號县都大 英悬道315 號壓官大 天后廟道二〇六號建 △天后廟進▽ 政斯高街8號一單位 △北角區▽ 位古護520呎 築545呎 785天 交吉實用1340呎 職大厦一單位交古 **建築550呎** 國告66號一單位不 實用850民 單位不交吉裏 東南連教修古護職 大厦不交吉護賞用 吉第580呎 景閣一單位鐵率位 單功吉斯斯榮700 举大厦中層不交吉 大厦音碟實用693 古無間G40円 夏兩相邁單位不交 便中層向網單位各 高層單位交告520 (有租約)實用 恒生銀行信託公司 理 英县道二九四號五洲 全 宏昌衡五號全體不交 英島道征酸大厦一單 元刑传36號 全體出 **所山道二百九十餘號** 華宮經四號華宮閣一 符美灣南安衛63號一 四灣河14至20號金湖 △鰕魚浦區▽ **脊黄道架等大厦商** 關魚稱新威國高盾交 而臣山道28號E全輪 △筲箕灣區▽ △香港仔 大秀道249四號 鲁地出名灰 大度高層出讓1400 全體唐模不交咨逐 第月1100呎 0呎撲上無層300呎 71呎挺廣實用410 楼780呎(實用) 地下950 呎一至四 第64页 被告讓 (近選香茶 咨(四層萬)地10 音樂 三層洋模複式別墅 位不变古420呎 模三層高)地下45 **家庭班马口里景家** 樓向南單位交占建 完全唐吉誕4717呎 音選祭679呎 大厦向南單位音響 527民 單位吉護實 大樓向南單位吉讓 座不交害(有租約 第月600天 **英灣道州九號與詳**) 建築650呎 標復字マ 物 單位 地城 現 海 傍 珠 製 座 住 宅 開 出 公 尼 珍 出售、九龍區 備 華 麗 可 免 設 至 5 5 業 由 呎 46

大厦一單位交吉 頭教道五八〇號恒匯 柯士甸路衡豐大厦一 **确何台三至五號恆星** 上海街664至674號上 村上旬路14 南勢道平安大厦一單 体體街三四二號灣袋 洗衣街91號中層交吉 班皆老街 一一四號 4 新填地街363號 獨敦道540至544號從 並巴利道16號香費大 △旺角區▽ 東敦道101 號一單位 用350呎 △火四火 第月760呎 台1500呎 1400呎 單位選事位交吉惠 夏一單位交 古鄉堡 高層向南單位交击 省實用1700呎另 樓一單位不交音 要大厦高厝單位交 不交合法(一 400呎 807呎总口高 海大厦高廣音源 三年租前ン建築 大厦中層不交吉 位不交古語798萬) 建築860呎 一單位交吉實用 位不交吉實用485 用1700 大南街个 △紅瓜灣區▽ 九寨徑茲灣花園一單 **秋水埗巴城街十五號** 大角组延泽街廿四號 黄埔街21日號一單位 土以實北帝無43號一 ·限衛24至26號一頭 音赛2500呎 九華徑茘灣花園D啉 1218天 入角阻富貴街12號一 八審徑芴實花園一單 建築北京灰 實用535呎 (中醫院221至225葉 尾道198M 教務特 交音重築538呎 唐樓一單位吉護地 《角咀角群街75號出 單位不交音選1000 單位古護實用 大厦一單位不交古 **位交**有240元 **公連部份家俬装券** 單位交古護實用 **横拳大厦一單位**交 單位進天台不交安 呎另天台230呎 建築370呎 大排中層西南交古 鄉樓高層交吉實用 位古医建築630 尼 約)實用500呎 不交合議會用 東南單位交古565 一七九號新華 6號一單位 和配新邨兩單位運天和配新邨兩單位運天 124呎 實元)建築300 呎

龍記大厦機輔道中有

大小單位寫字樓

利華大廈520呎

560呎高字樓

菱浦石蔭道州七號葵 **元朗媽廟逍幸廳樓高** · 安樓一單位交吉實 上獎涌石隆路86號天 (期大馬路143至151 護實用 550呎 菱蒲伯芳街38號蘇 勝閣交吉建築402 **祝瑞景大厦一向南** 柳和宜合道二四] 推古級建築 580 和記新心一單位 交加街40號四百呎舖 北角英县中心256 呎 北角英皇中心地庫商 **宋**灣道金源 模三十號 **機構進四111至117號**

約五百呎

金輪

位)

編196聚

道西350景1208

歡迎委託 金特廉 佣

△可代辦樓宇分期付数▷

△ 次 角 唱 □ ▽ 入沙灣道56號前座一 不变有跌700 呎 **治震山湘樹村道點幹** △九龍城區▽ 合件頭角區▽ 位不交古護實用62 大厦交古實用 390 位者護實用 433呎 是大厦一單位交古400呎 南古護賞用 600呎 △新界區▽ 第438呎 原务天台120呎 阿南單位吉**镇48**0明報15號旺線大厦 合140呎 搜索资本量大厦2200 **附馬地樂景台継景台** ▲太古城▼ 原舞台一號750呎 赤柱村道廿六號模高 三十三座約千大呎二 **四周地柱芳侑一號** 香港區 △碧瑶灣▽ ·咸道4號500呎 呎2鷹4男 (住宅模字) ☆振徳別墅☆ 山閣788 呎南鷹三 680呎一端三房 率景閣1340呎二房 呎爾廣三房 三盾母單位約千三 三馬 租\$1,250 台524呎

中區利源東街一號 大道中行號700 呎高 商業用途) 本本位 本本位 本本位 本本道士號前座千 大平道士號前座千 大平道士號前座千 東二鷹四房 條條 沙田世界花園四座7 (西葉用途) 開教道625號 夏斯大 第740呎有中央冷 海面道7%五樓9610 東 第三座兩單位各一 千呎 附件284號地下810呎 及開模345呎 位 何士甸道 105號商場 阿東道867至885號地 原東道867至885號地 下11號360呎 作恒昌新邮昌景閣館 作伍昌新邮昌景閣館 760呎 兩臘三房及 海绵800呎 近体制 山東街36 A及B號網 是二樓27號錦600家道58號美麗都大

位高宅価▽

移

崖

X

招租

用1200呎

電話: 5-25501

■ 门信 423, 224, 426 ■ 招刊 429, 244, 379 235 ■ **二、音**管

備敦道618號7樓 電話: 3-31441

東四第張九第 日九初月八年千戊曆 WAH KI 中便五年 GP	YAT PO	知生	
中便五電 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日	帝	時人直答美紅何銅北灣西新 蒼九紅何銅北灣西 文輝 文質 中的一种 文質 中的一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一	本の一番の一番の一番の一番の一番の一番の一番の一番の一番の一番の一番の一番の一番の
東尾月詩 加公経 説 原名生 日 照11時 田	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	在 15 15 20 本	接天
貨聘 交英 華證聘 港 第年招 英端記元 下牌跟請 腰十小明 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東	時期時 一個時期 一個時期	股門	(1) (1) (1) (1) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2
中終能出 分前成 有交非 英		告廣 5-871663 5-747766 5-747766 3-621616 3-621616 3-718532 2-429081 2-812675 2-671800	月及一部下海 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)
1			SI歷本 信附國令 管職等校 是職等校 是 管理等校 是 管理等 是 一 定 的 一 定 的 一 定 的 一 定 的 一 行 的 的 的 的 一 定 的 一 定 的 一 行 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的
日		55 計 號 16各 公子	田件幼女儿 高電中 請以學 有敵男
本報693號信箱 赫道請師週來刊可聘 本層中 樓件57智 三戊川粤 頂哉	在下下下下上,一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	本	大男論 O 詳中會 道下內學 尾条托 意女年招 O 新五會 S 5年外學 道月園 女 歌工五招 O 服度計 S 5年外學 20新讀 女 號有十二語 O 服度計 S 5年 9 8 8 1 9
●3-3.08381(10) 街一號C地下嘉年童裝公司治 中央 大子 大子 大子 大子 大子 大子 大子 大	可願裝製數者 競技製衣名名 時 訓 療援製衣名名 時 訓 職受衣出高時 時 訓 ® 副工樣級裝 提 練 ® 81.73聚有業裝計 人 男 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	月八子子 香語理 及九	四日 日本
新與大厦三種正校治 號請貸地貸 號請貸地貸 號請貸地貸 坊具簡中無本 野洋馬英修校 助 元 阿利爾德里 女 訪 明	新上文時業練 別名見籍 中男有: 部 利尼高級人造首飾廠 記念 聘各 下列 買工 ① 計算 一名 ② 講模 一名 ② 設計 員一名 一部 一部 一部 一部 一部 一部 一部 一部 一部 一部	宗 一	P 压灾 月力 于里 號溫一九龍 外 記 名
周生生珠鹭金行有限公司招請 (1)交收員 (2)營業助理員 ①交收員 ★男 ★年25-35 ★月新1000元組 ★有三年無触電單率及私家率經驗 ②使養助理員 ★男 ★年19-22 ★月新700元組 ★中學程度 ★稍有本業經驗者優先	3—955358處治 到 計 一	分離 八 1 1 1 1 1 1 1 1 1	連 職 新
★雙粮★63天假★另年假卡供膳★醫療觀利★公積金津貼5% ★來面附近照電話及應接職位寄彌敦道221號人事部(合則約晤) 「一」「大樓」 「「一」「大樓」 「「一」「大樓」 「「一」「大樓」 「「一」「大樓」 「「一」「「一」」「「一」」「「一」」「「一」」「「一」」「「一」」「「	版 意及 治 者年	第二十二十四十二十四十二十四十三十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	如才報腦構選空 君號面經學 等及學士男 所無有數人女 記述 是所有數人女 記述 是所有數學 記述 是一個 一個 一
新春港郵符一三七三 請備履際照片電話號碼 具履際照片電話號碼函 事 医	是有月時時實有之 1 沿九區	全上	中電形乘中田 ★ 大
新	务	平科治或 2 1約見 路克道176—191號二樓温先生電話:	先生洽(即藍鎖至鷹側)
大紅 八成保接 女 平等中 电 1366金计质程	東族紅女 第到觀塘開源道46號四樓(按3字人事部) 電大有星經年 大中希臘學學文作員本 中央 (世界	中央 中央 中央 中央 中央 中央 中央 中
中の	学校 新	大学 1 日本 1 日本	高 中 質 銀
257 319	2 1、1・1日 人 1・1分 第 2 1、1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	本	一
287 354	2 ▲ 伽克智 間可限控 白 電	超微老內藥病無底鼠外到血馬。因是醫學是一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個	日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本
369 474 535 627 665 852 961 1132 1456 310 479 538 630 667 859 976 1134 1460 314 483 544 632 668 881 981 1135 1466	研模辦學場案情法 IE	在許者於國不得衆 前兒那麽正少者而息 來今有得一個也業得 家 專 編 好科 本再製息大英屬著者 家 專 編 好科	九 海四三 行無稅臣用積不刀不前舟流灣 片 事 七 一